

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 286.
1939. december 16., szombat.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă de editura ziarului Aradul Közlöny, în Reg. Publ. Perioadice sub No. 1071-1938, Trib. Arad.

Elindult az első angol hadianyag- és repülőgépszállítmány Finnországba

A norvég határ felé közeledik a szovjet-haderő — Táviratban közölték Oroszországgal a Népszövetségből való kizárását

Hatvankét fogoly angol tengerész tartózkodott az ütközet alatt az Admiral Graf Spee-n

Genfben jelentik: A Népszövetség főtitkársága pénteken táviratban közölte Szovjetország kormányával a Népszövetség határozatát, amelynek értelmében

Szovjetországot kizárlák a Népek Szövetségének tagjai sorából.

Genfben pénteken is folytatódott a finn-barát és orosz ellenes tüntetések.

Berlinben pénteken gyűlést rendeztek és az fly módon szerzett pénzt eljuttatják Finnországnak.

Moszkva. Moszkvában a genfi döntéssel kapcsolatosan eddig csak az orosz hivatalos távirati irodának azt a hírért közölték, amelyben élesen bírálja az angol és a francia megbízottjak felszólalását.

Egyelőre még nem tudni, hogy Szovjetország milyen álláspontra helyezkedik a genfi döntéssel szemben, az azonban bizonyos, hogy

tovább folytatják a Finnország elleni támadást.

A Német Távirati Iroda értesülése szerint a Népszövetség határozatát közömbösen fogadták Moszkvában. A szovjet hivatalos körök eddig még nem foglaltak állást a genfi döntéssel kapcsolatban. A Tass szovjet távirati iroda jelentése szerint az orosz lapok a hivatalos távirati iroda közleményén kívül csupán annyit írnak a határozatról, hogy tekintettel az angol-francia diplomácia egyeduralmára, előre lehetett tudni, milyen határozatot hoz a Népszövetség, mert azt a külországok

Finnország kettészakításán dolgozik a szovjet-hadsereg

Moszkva. (Rador). A finnországi hadi helyzetéről szovjet részről közlik, hogy egy orosz hadcsoport

Uhta felől már százöt kilométernyire nyomult be finn területre.

Szerdán ez a csoport tizenhárom kilométert nyomult előre és tíz kilométeres napi előrehaladást fejtettelezve,

két nap alatt érik el Uleaborg kikötő környékét és Finnországot ilyen módon legkeskenyebb részén kettőbe szakítanák és elszigetelnék Svédországot és Norvégiát az ország déli részétől, — ahol az erődítmények vannak és

A norvég határig jutottak az oroszok

Helsinki. (Reuter). Az angol távirati iroda jelentése szerint a szovjet gépesített élcsapatok a Boteni öbölből 90 kilométernyire vannak. A jelentés ma érkezett meg és a gyors előhaladást komoly fegyvernyomok tartják. Helsinkiben nem hiszik, hogy a nehéz uton 200 kilométert ilyen gyorsan tehetek volna meg.

Páris. A finn-orosz háború legkeményebb csatája folyik Salmiejervi környékén. A szovjet csapatok hatalmas erőfeszítéseket tesznek, hogy utat nyissanak maguknak a Boteni öbölben és hogy elvárják Finnországot Svédországtól. Tolvaivéri város körül is nagy ütközet folyik és a

gött már jóelőre előkészítették.

Az angol-francia nyomás átlépi azt a keretet, amelyet a múltban megszoktak.

Miután a távirati jelentés hangsúlyozza a finn ügyvel kapcsolatos őszinteség hiányát, leszögezi, hogy a Népszövetség ma már nem más, mint az angol-francia szövetség kiegészítő vállalata.

A Szovjet kizárása Párisban és Londonban meglepéssel keletkezett. Londonban a népszövetségi döntés gyakorlati értékét nem becsülik túl. Az angol sajtó abban látja a döntés gyakorlati értékét, hogy most

Finnországot az összes államok segíthetik és ebben a tekintetben az angol kormány már megette a szükséges intézkedéseket. Hangsúlyozzák azonban, hogy Finnország sorsa nem az északi hőmezőkön, hanem a nyugati arcvonalon dől el.

A londoni lapok ettől függetlenül is azt remélik, hogy Sztalin továbbra is követni fogja a semlegeségi politikát.

A reggeli francia lapok meglepéssel fogadták a Szovjetnek a Népszövetségből való kizárását. A Petit Parisien fontos körülménynek tartja, hogy a Népszövetség közgyűlése a Finnországnak kért segítség megadásával hozta meg döntését. A Matin szerint a Népszövetség csütörtökön tényleg hasznos munkát végzett.

A Népszövetség nem mentette meg ezzel Finnországot, de megmentette saját magát.

igly megakadályozták a lőszer- és élelmiszer-utánpótlások kiállítását.

Az Aaland szigeti erődítmények ellenére a szovjet tengeraltjárók megakadályozhatják a hajózást mindaddig, amíg a tengerből nem fagy be. A szovjet előnyomulást azonban a hegyek erősen akadályozzák. A Ladoga-tó keleti partján az oroszok megszállták Kittel községet s közelednek Sortabala város közelében húzódó erődvonalhoz és a jánisvári tóhoz. Remélik, hogy sikerül átvágnia a Mannerheim vonalat. Északabbra a szovjet csapatok nem akarnak egyelőre előnyomulni, mivel ott belekeverednek a finn tavak labirintusába. Előreláthatólag ez a vidék lesz a finn védelem fő menedékhelye.

város lángban áll. A finneknek itt sikerült több fontos hadászati pontot visszavenni.

A finnek mégis aggodalommal figyelik a kareliai földszoros középső szakaszáról érkező híreket, amelyek arról számolnak be, hogy az oroszok ezen a vidéken döntő csatát akarnak kikényszeríteni.

Az orosz vonalak ellen intézett finn légitámadások nagyrészt eredménnyel jártak. Helsinkiben azonban azt mondják, hogy a finnek nem folytathatják a végtelenségig az ellenállást, ha nem kaphatnak sürgősen segítséget. Hangsúlyozzák,

hogy a finn hadsereg katonái hőiesen és lelkesen küzdenek a tulerével szemben, de

sokáig már nem bírják a harcot. Stockholmban is az a vélemény alakult ki, hogy a finnek nem bírják sokáig az ellenállást.

Az oroszok célja az, hogy Finnország és Svédország között elvágyják a vasúti összeköttetést. Ez annyit jelentene, hogy Finnországot elvágyják a világtól.

A DNB. közli, hogy Petsamo környékén az oroszok nyomása növekedett, miután nagyobb erősítéseket kaptak.

A finnek Salmiejervit kiűzték. Visszavonulásuk előtt felrobbantották minden épületet és óvóhelyet. Az oroszok tankok védelme alatt nyomulnak előre.

A Német Távirati Irodának Stockholmból érkezett jelentése szerint az oroszok Salmiejervin kívül elfoglalták Kolaszjoki helységet is, ahol nikkelbányák vannak.

Az orosz csapatok jelenleg a norvég határ közvetlen közelében állnak.

Helsinkiből érkező híradás szerint pénteken a főváros különböző pontjain felhívást riasztottak ki, amelyben

fegyverbe hívják min azokat a tartalékosokat, akik eddig nem vonultak be a területi hadsereghez tartozók kivételével.

Stockholm. Az északon operáló szovjet hadsereg csütörtökön délután, majd egész éjszaka tartó rendkívül heves támadással jelentős sikert ért el. A Havas ügyvédség tudósítójának értesülése szerint a Halász-félsziget irányából kiindulva az oroszok

Salmiejervi irányában egész Borislegleg kiűzték, majd Swanskin, és több más ponton is elérték a norvég határt.

A tudósító megrendítő képet fest az utolsó órák harcáról. Az északaj sötétséget a lappok földjén egyetlen lángtenger világította meg.

A gőztömbök megvuitották a környék értékes bányatelepet és több falut is.

Kiűrtették Viipurit

Viipuri környékén is heves támadást kezdték az oroszok és itt az a cél, hogy megkerüljék a Ladoga-tavat és a Mannerheim vonal mögé jussanak.

A finn hadvezetés elrendelte Viipuri város kiűrtését.

Helsinki. Itt nem erősítik meg azt a hírt, hogy a szovjet csapatok Finnország legészakibb részén támadást kezdték volna.

Berlin. A Baseler Nachrichten stockholmi jelentése szerint az önkéntes finn harcosok között szerepel a 78 éves Swinhufwod, volt finn köztársasági elnök is.

Helsinki. A kareliai földszoroson az orosz csapatok nagy nehézségekkel küzdenek. Valószínűnek látszik, hogy ezen a ponton az oroszok abbahagyják a támadást és döntő ütközetre készülnek a boteni öbölben.

Az orosz nyomás elől visszanyomuló finn hadsereg mindenütt felgyújtotta a nikkelbányákat és az azokat környező falvakat. Az erődítményeket pedig felrobbantották.

A Helsinkiben tartózkodó külföldi sajtótudósítók megállapítása szerint az oroszok képtelenek a Mannerheim-vonalat bevenni.

Valerius finn tábornok Helsinkibe érkezett és nyilatkozatot adott a külföldi sajtó munkatársainak. A tábornok közölte, hogy

a finn hadsereg nyugodtan néz a várható események elé s sokkal jobban tartja magát, mint azt remélték.

A nikkelbányák környékén, ahol a visszavonuló finn csapatok felrobbantották a bányákat

Figyelem! Ma, szombaton este, dec. 16-án megnyílik a „**Transilvania**“-Bar az állomással szemben. TELEFON: 26-18. Szenszációs műsor, kitűnő italok, elsőrendű ételek, szolid árak, parkett! Minden este a közismert **Nermesari Tóni jazz-zene-kara** játszik.

THE 3 LADIES
akrobatikus, komikus táncosnő

BIBIANA WO-ONG
kínai akrobata-táncosnő

VIOLETTA PIROSCA
bécsi waltzer-táncosnő

ETA von INEZ
karakter-táncosnő

SUZY BLACK
stepp-táncosnő

A COLECTURA OFICIALA és Officiile PTT Rurale sorsjegyarndalmál a következő nagy nyereményeket húzták ki a december 15-ki húzás alkalmával:

900.000	Leit nyert No.	73624	Craiova
600.000	"	4376	Chisinau
600.000	"	72204	Arad
600.000	"	94374	Bucuresti
300.000	"	38197	"
200.000	"	23450	"
200.000	"	42391	"

valamint számos 20.000, 10.000 leies és kisebb nyeremények.

A IV. tranza dec. 18-iki húzására sorsjegyek még vásárolhatók az aradi főarúsnál: **Str. Brătianu 3. Tel. 21-19.**

és a rögtönzött erődítményeket, az oroszok kétezer főből álló finn katonaságot körükerítették. Miután azonban a finnek kiválóan ismerik a nehéz terepet, remény van rá, hogy kiszabadulnak az oroszok gyűrűjéből, vagy legalább is sokáig harcolhatnak az oroszok ellen.

A Ladoga-tó körüli harcok alkalmával a finnek tegnap mindenütt visszaszorították az oroszokat, akik nagyobb szakaszon meghátráltak.

a menekülő oroszok harapófogóba kerültek, mert a dél felé előnyomuló finn haderő utjukat állja.

Felrobbantották a finn nikkelbányákat?

Osló. (Rador.) Tegnap este a finn határon olyan hatalmas robbanás volt, hogy annak zajtát a norvég határ mentén Koloskoig és Oslóig hallották. Azt hiszik, hogy a finn nikkelbányákat robbantották fel.

Finnországnak repülőgépekre van szüksége

Páris. A Matin francia lap genfi tudósítója beszéltetést folytatott a Genfben tartózkodó egyik finn vezérkari ezredessel. Ez nyilatko-

zatában elmondotta, hogy Finnországnak nincs szüksége nyugateurópai emberanyagra, mert ezek úgy sem bírnák el az északi klímát. Tankokat, sem motorozált egységeket pedig Finnország nem kell hogy vásároljon, mert azt szükséges számban zsákmányolnak az oroszoktól. Szüksége van azonban repülőgépekre, mert bár kitűnő pilótáik vannak, de gépekben hiány mutatkozik. Az Olaszországtól kapott repülőgépek már eddig is kitűnő szolgálatot tettek a finn hadseregnek. — fejezte be nyilatkozatát a finn vezérkari ezredes.

Bern. Norvég politikai körök nagy figyelemmel kísérik a finn-orosz háború kimenetelét és úgy találják, hogy rövidesen fontos nemzetközi események következnek be. Illetékes norvég körök számolnak azzal a lehetőséggel, hogy nemsokára orosz csapatok érkeznek a norvég határra.

Róma. a Giornale d'Italia tudósítója szerint a finneknek sikerült megállítani az oroszok előnyomulását a Boten-öböl felé, sőt egyes szakaszokon ellentámadásba mentek át. A finnek több helységet visszafoglaltak az oroszoktól.

Karácsonyi vásár
hamba-ócsó

Női és férfi harisnyák 19, 29, 39 lei
Női selyemharisnyák 39, 49, 59 lei
Szvetterek — — 90—190 lei-ig

Gólya-áruházban
Arad. Str. Metlanu 1. szám

Elindultak az angol hadianyagszállítmányok Finnországra

Londonból jelentik: Angliából pénteken elindult az első hadianyagszállítmány a Finnországnak szánt hadianyaggal.

Ugyancsak utnak indult az első angol repülőgépszállítmány is Finnország részére. Az első szállítmány alkalmával husz angol legkorszerűbb repülőgépet szállítottak a finneknek.

A különböző hadianyagot szállító angol hajó svéd és norvég vizeken teszi meg útját.

Finn kém szervezetet leplezték le Terijokiban

Moszkva. (Danaposta.) Rendkívül nagy felháborítást keltett a moszkvai rádió szerdai angol-nyelvű adása. Eszerint a finnek szolgálatában álló finn szervezet leplezték le Terijokiban. Ez a szervezet akadályozta meg az orosz hadsereg előnyomulását, mivel a szovjet titkos

katonai terveit hozta azok tudomására, akik — mondotta a szovjet-rádió — Finnország vezetőinek tartják magukat. A finn szervezet főnöke kettős szerepet játszott. A szovjet erre az emberre hárította a felelősséget. Ez az ember árulója lett a munkásság ügyének és a szovjet ellen kémkedett. A moszkvai rádió hírével kapcsolatban a Svenska Pressen felveti a kérdést, hogy csak nem maga Kuusinen, a finn népkormány elnöke volt az áruló.

A szovjet-észti barátság

Moszkva. (Rador.) A Tass-ügynökség jelentí: Laidoner tábornok az eszt hadsereg főparancsnoka Szovjetországból elutazva, Molotovnak és Vorosilovnak köszönő táviratot küldött és abbéli reményét fejezte ki, hogy a két ország közötti barátság még jobban kiélemezül.

Chamberlain Franciaországban

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök Franciaországba érkezett, ahol néhány napot tölt. Az angol kormányelnök franciaországi tartózkodása idején meglátogatja a brit expedíciós hadsereg egységeit.

Párisból jelentik: Adolphe Vincent, a gyermekügyi bizottság elnöke a képviselőházban beszédet mondott, amelynek keretében a következőket mondta:

— Abban a harcban, amelyet a végső győzelemig folytatunk, a francia nép egységes és szétválaszthatatlan tömböt alkot. A francia birodalom minden fia, legyen az a fővárosból, vagy Afrikából

való, legyen az fehér, vagy néger, katolikus, képviselő, mohamedán, zsidó, protestáns, vagy vallás nélküli is, lélekben egyesül a francia nemzeti lobogó mögött, hasonlóan azokhoz a gyermekekhez, akiknek anyjukat veszély fenyegeti.

Fokföldről jelentik: Az Adolf Leonhard 2900 tonnás német tehergőzöst angol hadihajók a nyílt tengeren feltartóztatták, átkutatták, majd elszűlyesztették.

Osló. A Főina nevű 1674 tonnás norvég gőzös Skócia keleti partjain aknára futott és elsüllyedt. A hajó 18 főnyi legénysége mentőcsónakba szállt.

Izgalmas angol-német légi ütközet

London. Az angol bombaveető repülőgépek több osztaga pénteken virradó éjszaka és pénteken délelőtt is többször bombázta a barkonii német vízirepülőgép-támaszpontot.

A pénteken kiadott német hivatalos jelentés a következőket közli: Azt az angol bombaveető repülőgépet, amely a barkonii repülőközponthoz közeledett, légeihárító ütegeink elűzték. Másik két angol repülőgép Sylt szigete ellen próbált támadást intézni és alkalommal bombát is dobott le. A bombák a tengerbe estek. A délután folyamán a Friz szigetektől nem messze nagyarányú légi ütközet zajlott le angol bombaveető és német vadászipülőgépek között. A husz angol repülőgép közül tízet lelőttünk. Egy német repülőgép kényszerleszállást végzett. A nyugati fronton semmi jelenteni való nincs.

A Német Távírási Iroda kiadott jelentésében kiemeli, hogy a nyugaton folyó háborúban a németek háromszor annyi ellenséges repülőgépet lőttek, mint az angolok és franciák által elpusztított német gépek száma.

A francia hírtüneteknek azzal a jelentésével kapcsolatban, hogy Lengyelországban szabadcsapatok állandó összütbéseket provokálnak és, hogy Németországból nagyobb katonai egységeket küldtek Lengyelországba, hivatalos helyen kijelentették, hogy az nem egyéb merő kitalálásnál és nem fedik a valóságot.

Berlin. A német hivatalos jelentés megemlékezik a hejgoland szigetek felett lefolyt légi ütközetről. A jelentés szerint 20 angol repülőgép közül a németek 10 repülőgépet lőttek le és egy német repülőgép kényszerleszállást végzett. A közlemény megjegyzi, hogy a nyugati arcvonalon semmi történet semmi esemény.

Páris. A francia hivatalos jelentés közli, hogy a nyugati hadszíntéren semmi eseményre nem történt.

Leon Blum Londonban

Londonból jelentik: Az angol fővárosban tartózkodó Leon Blum, aki a nemzetközi szövetség értekezletére érkezett Londonba, pénteken megbeszélést folytatott Attlee őrnaggyal, valamint Greenwood angol munkáspárti vezérekkel.

Ciano gróf olasz külügyminiszter beszéde — a hét legfontosabb eseménye

Róma. Politikai és diplomáciai körökben a legnagyobb érdeklődéssel tekintenek Ciano gróf külügyminiszter szombati beszámójára. A Corriere della Sera értesítése szerint Ciano gróf részletesen kifejti majd a fasiszta nagytanács által megjelölt külpolitikai irányelveket. A külföldi lapok a hét legfontosabb nemzetközi eseményének nevezik Ciano beszédét.

Megbeszélést tartottak a Balkán-szövetség államainak népszövetségi kiküldöttel

Genf. (Rador.) A Balkán szövetség államainak népszövetségi kiküldöttel szerdai megbeszélést tartottak. A megbeszélésen Guranescu berlini román követ, Románia állandó népszövetségi megbízottja képviselte Romániát.

A német kivitteli cikkekkel kapcsolatban az angol kormány engedelményeket ad a semleges államoknak

London. (Dunaposta.) A német kivitteli cikkek lefoglalásával kapcsolatban az angol kormány engedelményeket ad a semleges államoknak. Eszerint azokat a cikkeket, amelyek november 27-ike előtt már semleges tulajdonba mentek át, mentesítik az intézkedés alól. Az Egyesült-Államok, Japán, Belgium, Hollandia és más államok is azt az engedelményt kívánják, hogy sebészeti műszereket, gyógyszerket és más cikkeket akadálytalanul vásárolhassanak Németországban. Kilátás van arra, hogy ebbe az angol kormány legalább is ideiglenesen beleegyezzen.

Karácsonyi vásárunk

nemcsak üzletházunk összes földszinti helyiségeiben van, hanem felhívjuk vevőközönségünk figyelmét

emeleti kiállítási termeinkre Szabó Albert
is, ahol 100.000 drb. különböző tárgyat
igen redukált áron hozunk forgalomba **üveg és porcellán nagyáruháza**

Az Admiral Graf Spee sorsa német és angol megvilágításban

Montevideo. (Rador.) Az angol követség tagjai meglátogatták az Ajax, Achilles és Exeter cirkálókat és megállapították, hogy a hajók majdnem sértetlenek és ezzel szemben jól láthatók a német cirkáló súlyos sérülései.

Montevideo. (Rador.) A hatóságok megígérték a montevidoei angol követnek, hogy szabadonbocsájtják az Admiral Graf Speen levő angol foglyokat. Ezek a foglyok arról a hét hajóról származnak, amelyeket a német cirkáló elsüllyesztett. Köztük vannak a hajóparancsnokok is.

Berlin. (Rador.) A Montevideo előtt lejátszódott tengeri csatáról német szakértő körökben hangsúlyozzák, hogy ez volt az első találkozás a német és angol hadihajó egységeknek.

Ez az ütközet tagadhatatlanul német győzelemmel végződött.

A 10 ezer tonnás Admiral Graf von Spee legénysége 965 főből áll, hat darab 280 milliméteres és 8 darab 150 milliméteres ágyúval van felszerelve és szembe került a következő angol hadihajókkal: az Exeter 8390 tonnás, hat darab 203 milliméteres és 8 darab 102 milliméteres ágyúval rendelkezett és legénysége 650 fő, az Ajax és Achilles egyenként 7030 tonnás hajók, 8 darab 152 milliméteres és

több kisebb kaliberű ágyúval rendelkeznek, legénységük száma pedig hajónként 550. A nagy számbeli fölény ellenére az Admiral Graf von Spee harc képtelenné tette az Exeter és súlyos károkat okozott az egyik kis cirkálón. A német cirkáló hat hónap óta van távol hazájától és eredményes kereskedelmi háborút folytatott.

London. (Rador.) Az angol sajtó viszont az Atlanti Óceán déli részében lefolyt tengeri ütközet kimenetelét szintén nagy elragadtatással üdvözli és megállapítja, hogy az ugynevezett zseb-cirkálók nem olyan hatalmasak, mint ahogyan általában vélekedtek róluk.

Az angol cirkálóké a győzelem.

Ezek kitűnő taktikát alkalmaztak a tulerőben levő német cirkálóval szemben és a fegyverezett és nagyszerűen kiképzett személyzet, de különösen a tüzerek és a mechanikusok vivták ki a győzelmet. A Times szerint a német lapok győzelemről írnak, de vajjon győzelem-e az, ha egy hadihajó megszökik az üldözők elől azon az áron, hogy örök időkre eltűnjön a tengerekről. A Daily Telegraph szerint, ha a német hadihajó kapitánva győztesnek érzi magát, miért nem jön ki a kikötőbe és veszi fel újból a harcot.

Ütközet alatt kártyáztak a fogoly angol tisztek

Montevideo. (Rador.) Dowe angol kapitány, aki az Admiral Graf von Spee német cirkálón fogoly volt, intervjút adott a Reutersügynökség tudósítójának. Elmondotta, hogy a német hadihajó egy teherhajót közelített meg, amikor feltűnt az Exeter cirkáló. Ekkor nyomban kiadták a parancsot a támadásra.

— Kollegáimmal — folytatta a kapitány — figyeltük az Admiral Graf von Spee fedélzetéről a harc kimenetelét.

A német hadihajó nyitotta meg a tüzelést és az Exeter nyomban válaszolt. Az ütközet alatt kártyáztunk és közben egy löveg felrobbant közelünkben.

A repeszdarabokat emlékül eltettük. Amikor a montevidoei kikötőbe érkeztünk, az egyik német tiszt így szólt hozzánk:

— Uram, az Önök számára véget ért a háború.

Dowe kapitány kijelentette, hogy Landsdorph, az Admiral Graf von Spee kapitánya, aki résztvett a világháború idején a yütlandi tengeri ütközetben, kitűnő „gentleman.” A harc folyamán Landsdorph kijelentette, hogy az angolok igen kemény legények.

Az Achilles cirkáló, amely résztvett a montevidoei ütközetben, az új zealandi partvédelmi egységekhez tartozik és legénységének 324 tagja ujezealandi.

Szabadon engedték a német cirkáló foglyait

A német cirkáló — szakértők szerint — súlyos sérüléseket szenvedett. 28 centiméteres ágyút teljesen megrongálták az angol ágyúk lövedékei és a tengeri ütközet alkalmával

a hajó berendezése, többek között távolságmérője, fényzórári, légelhárító ütegel és az egyik rennilőgépe hasznavehetetlenné vált.

Ezért nem biznak abban, hogy a német hajó hosszabb utra vállalkozhat.

A kikötő kijáratánál egyébként öt hatalmas angol hadihajóból álló raj várja az Admiral Graf Speet. Ezek között van a Royal Ark csapóhajó is, amelyről azt hi-

resztelték, hogy német torpedók elsüllyesztették.

A német cirkálót egyébként 45—50 találat érte. A hajón 62 angol tengerész volt fogságban, akik a tengeri ütközet ideje alatt szobáikban brizdsztek és izgatottan várták a nagyarányú tengeri csata kimenetelét.

Ezeket a foglyokat az uruguayi kikötőben szabadon engedték.

Londonból jelentik: Az Admiral Graf Spee német cirkálóval harcba került angol hadiha-



jók sebesültjeinek arányáról hivatalos jelentés még nem érkezett meg az angol fővárosba.

Az angol hadihajók közül csupán az Exeter szenvedett súlyosabb természetű rongálódást, de ez a hajó sem kellett kikötőbe fusson sérüléseinek kijavítása érdekében.

Angol körök megállapítása szerint a német cirkáló ágyúi háromezer méterrel messzebbre visznek, mint azon angol kis csatahajók ágyúi, amelyek résztvettek az Admiral Graf Spee elleni küzdelemben és lövedékeinek súlya is sokkal nagyobb.

LAPZÁRTA:

Londonból jelentik: A londoni finn követség pénteken éjszaka Helsinkiből szerzett értesülése szerint a finn katonai helyzet továbbra is kielégítő. Az az egy hetes orosz támadás, mely azt célozta, hogy a Ladoga-tó megkerülésével megtörjék a finn csapatok ellenállását, összeomlott a finn hadsereg teljes ellenállásán.

Vasárnap Aradra érkezik Pacha Ágoston dr. püspök

Vasárnap, december 17-én reggel nyolc órakor Aradra érkezik dr. Pacha Ágoston megyéspüspök, aki az aradi katolikus gimnázium növendékeit látogatja meg. A megyéspüspök a gimnázium kápolnájában szentmisét celebrál, amelynek keretében szentbeszédet mond a karácsonyi vakációra induló növendékeknek. A római katolikus gimnázium növendékei még a szombati nap folyamán elvégzik karácsonyi szentvónásukat és másnap, a püspöki szentmise keretében végzik közös szentáldozásukat.

A katolikus gimnázium növendékeinek közös szentáldozásában résztvesznek az intézet tanárai és az előliáróság is. A püspöki mise után közös reggeli lesz a gimnáziumban.

Tárgyalások a magyar kisebbségnek a Sírja Tari szervezetbe való bekapcsolódásáról

Bucurestiből jelenti az Aradi Közlöny tudósítója távbeszélőn: Vásárhelyi János dr., Varga Béla dr. püspökök és Mikó Imre dr., a Népközösség főtitkára kihallgatáson jelent meg Sidorovici Teofil, strajer-főparancsnoknál, akivel egy órán át tartó megbeszélést folytattak. Részletesen megbeszéltek a magyar kisebbség bekapcsolódását a Strajer szervezetbe, valamint ennek feltételeit. A megbeszélésen mindvégig jelen volt Dragomir Silviu dr. kisebbségi miniszter, valamint Popa tanügyi igazgató.

A belügyminisztérium veszi át a megszüntetett közrendészeti minisztérium hatáskörét

Bucurestiből jelentik: A képviselőház pénteken Vaida-Voevod Alexandru elnöke alatt ülést tartott. Az ülésen Micescu, Gigurtu, Andrei és Portocală miniszterek is megjelentek. Micescu igazságügyminiszter benyújtotta a szenátus által megszavazott, a törvénytervezetek elfogadásáról szóló törvénytervezetet. A képviselőház megszavazta a Máramarosszigeten felállítandó szakiskola létesítéséről szóló törvényt. Ghelmegeanu belügyminiszter benyújtotta a közrendészeti minisztérium megszüntetéséről szóló rendelet-törvényt. Ennek a feloszlott minisztériumnak a teendőit újból azok a hatóságok végzik, amelyekről annakidején elvették.

Az ifjusági vezetők kiléptek a nyilaspártból

Budapestről jelentik: A nyilaskeresztes ifjusági szervezetek összes vezetői bejelentették a pártból való kilépésüket. A kilépéseket azzal okolják meg, hogy a pártban folytonos erős belső zavarok és személyi intrikák folynak és azt látták, hogy az általuk képviselt irányban állandó vereséget szenvednek. A párt jelenlegi vezetése és felépítése mellett a legcsekélyebb reményük sem lehet annak, hogy a kitűzött célokat szolgálhassák.

URANIA

TELEFONELŐVÉT: 13-82

Ol sem hiányozhat az első világviszonylatban nagyszabású román film bemutatkozásáról!

„Lobogó fáklyák”

George VRACA, Nutzi DONNA és a Nemzeti Színház előadja, valamint a GIDALI TESTVÉREK jazz-zenekarának közreműködésével. Rendezte: Ion Baghigian és Orbán Ferenc.

Aktuális háborus világhíradó!
3. kör méretű, 5. 7. 15. 2. 8. 0. Jegyekről gondoskodjon a színház!

„DACIA” Colecturánál a következő nagy nyere-
ményeket nyerték a 15-iki húzáson:

Lei 800.000.— 53211 számmal Braila.

Lei 500.000.— 28187 számmal Aradon az Aradi Általános Tkp.-nál.

Lei 300.000.— 85953 számmal Boşosan'.

Lei 200.000.— 48400 számmal Braila.

Ezenkívül még sok kisebb-nagyobb nyereményt nyertek a DACIA colectura szerencsés játékosai

Vásároljon a 18-iki húzásra egy szerencsés sorsjegyet!

Főbizományos: **Aradi Általános Takarékpénztár R. T.**

Bucuresti-i jelentés szerint:

Bánffy Miklós gróf kihallgatáson jelent meg az Uralkodó előtt

Bucurestiből jelenti táveszélőn az Aradi Közlöny munkatársa: Bucurestii politikai körökben úgy tudják, hogy Bánffy Miklós gróf, a Magyar Népközösség elnöke szerdán királyi kihallgatáson jelent meg. A kihallgatás, mely a legszívélvesebb légkörben folyt le, fél óráig tartott és azon Bánffy Miklós gróf a román-

nai magyarság helyzetét ismertette az Uralkodóval. Az Aradi Közlöny kolozsvári munkatársa a kihallgatás részleteiről érdeklődött a Népközösség kolozsvári központjánál, ahol a kihallgatás megtörténtét sem meg nem erősítették, sem meg nem cáfolták.

A magyar képviselők és szenátorok bemutatkozása Tatarescu miniszterelnöknél

A Bucurestiben levő magyar szenátorok és képviselők az utóbbi napokban, tekintve, hogy a szenátus és a parlament ülése alkalmából Bucurestiben tartózkodtak, több fontos politikai megbeszélésen vettek részt. Így megjelentek kedden délután azon a teán, amelyet Tatarescu Gheorghe miniszterelnök adott a

szenátus és a parlament tagjai tiszteletére. Szász Pál dr. bemutatta a magyar szenátorokat és a képviselőket a miniszterelnöknek, aki hosszasan elbeszélgetett velük és kijelentette, hogy a kormány a jövőben is olyan megértő kisebbségi politikát óhajt folytatni, ami az itt-élő kisebbségeknek és a román népnek egyaránt érdeke.

Nistor miniszter intézkedik a protestáns lelkészek államsegély- kiegészítési ügyében

Vásárhelyi János dr. püspök és Soós István dr. képviselő, valamint Miko Imre dr. főtitkár, a protestáns egyházak küldetésében kihallgatáson jelentek meg Nistor vallásügyi miniszternél, akivel a protestáns lelkészek államsegély kiegészítési kérdésében folytattak megbeszéléseket. A miniszter beható támogatást ígért meg az ügyben és mielőbbi végleges

intézkedést helyezett kijátásba. A maga részéről is, jelentette ki a miniszter, az ügy elintézésének híve és azt kívánja, hogy a lelkészek legfőbb létkérdése rendeződjék, lehetőleg már ujévre. A továbbiakban a miniszter a püspök kérésére utasítást adott, hogy az Országos Magyar Dalosszövetség működését, próbáit és előkészületeit zavartalanul tarthassa meg az ország minden részében.

A kiknek jelentkezniük kell az idegenellenőrző hivatalban

Az aradi állambiztonsági hivatal felszólítja az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben december 16-án, szombaton déli egy óráig haladéktalanul jelentkezzenek a központi rendőrség épületében levő idegenellenőrző hivatalban, mert a törvény teljes szigorával sújtják mindazokat, akik nem tesznek eleget ezen felszólításnak:

Ciotoff Ivan, Mihailoff Calcio, Petroff Hristo Chelovaa, Pervanoff Hrista, Tankoff Dimitrie, Gencioff Hristo, Iorgoff Iordau, Ivanoff Ciotoff Atanas, Cocieff Ivan Nicolof, Cocieff Mihai, Iordanoff Sfetca, Caravaci Parvan, Tonkoff Stefan, Ciotoff Nicolae, Iordanoff Iordan, Machate August, Kelemen György, Stein Magda, Goldschmidt József, Mihalczek György, Kelemen Antal, Denoel József, Denoel István, Tokai Alajos, Válóczy Ferenc, Lancsó Julianna, Vass Antal, Stein Izsó, Klotz Emilia, Badovits Jolán, Nagy Erzsébet, Balázs Rozália, Crikor Bahan, Kourif Erzsébet, Ringwald Stefánia, Csáky Gyula, id. Csáky Gyula, Kasim Abdullah, Kiss Margit, Bokor Mátyás, Vass Antalné, Czumpf Albert, Bula Ilona, Geppert János, Hubay Alionz, Beraczka Pál, Horváth Géza, Jäger Vilmos, Lambe Atanasie, Csenki Ferenc, Kiss Mátyás, Stein Ilona, Feuyó Béla, Kralik Erzsébet, Landau Jenő, Vaschievici Petru, Stefanovici Clement, Kiss György, Dobay Géza, Müller József, Hrivnyák Eugénia, Németh Ferenc, Kapil Béla, Gyvige Margareta, Krájcs Mihály, König Ilona, Sebestyén Gábor, Sárk József, Zsoldos János, Eckstein Armin, Vörös János, Vidovits István, Sebestyén István, Dénes András, Wesser Béla, Weisz Szeréna, Liebermann Eugénia, Geppert Ignác, Olinik Emilia, Riedl Friderika, Csobor Ferenc, Röss Amália, Pardi Sándor, Mede Gizella, Ruttkay Béla Gyula, Szabó Ferdinánd, Máté András, Gelmann Sándor, Albert Ferenc, özv. Kiss Julianna, Noretzki Emilia, Kneis Friderika, özv. Weisz Izidorné Ida, Kolonovits Antal, Szabó Imre, Csillag Konstantin, id. Csillag Konstantin, Slatzer Ignác, Schreiber Rozália Adéla, Spierer Martin, Gács Zelma, Glancz Israel, özv. Ingusz Irma, özv. Gussmann I. Johanna, Goldmann Eugénia, Feinkuchen Mór, Löwenstein Zoltán László, Spierer Hermann, Reisz József, Feuerstein Karolina,

Glantz Irén, Schapira József, Brühl Ilona, Élend Mária, Dombrádi Jenő, özv. Gemberg A. Lenke, özv. Klein Hermina, özv. Breibart Janka, Kozel Alajos, Frisch Lajos, Hoffmann József, Schmozák István, Löwy Rozália, Kelemen György, Sonn Zoltán, Casirer Samuila, Kardos Armin, Köller József, Taglicht Gyula, Sárosi Terézia, özv. Golup Jánosné Magdaléna, Zsoli István, dr. Löbl József, Mihailoff Iván, Bretner Kálmán, Feinkuchen Gyula, Schwartz Sándor, Überall Adolf János, Vámos Katalin Rozália, Hacker László, özv. Fröhlich Izsák Rubinfeld, Rubinfeld Israel, Klein József, Sándor Franciska, Albert Sámuel, Friedmann Izidor, Szende József, Ritter Dániel, özv. Davidovits Hanni, Brühl Henriette, Grünberger Mihály, dr. Varga Kálmán, Frisch Lajos, özv. Klein Ignác Czili, Schwartz Béla, Schwartz Izsó, Bach Rachel, Glancz Janka, Feuerwerker Ferdinánd, Klinger Auréla, özv. Schwartz Ödön, Szabó József, Grünhut Ede, Schmilovits Etel, Gruber Lázarovits, Leitmann Vasile, Krämer Regina, Pásztorcsik József, Teuerholtz József, Weisen Jakab, özv. Spierer Ilona, Steink Chaim, özv. Stephanov Ida, Klein Erzsébet, özv. Kulliner Amália, Glück Jenő, Priszter Adolf, Bocsoort Dezső, Roth Aurora, Székely Auréla, Szabó László, Markovits Zoltán, Herstein József, Martzinyak István, Popper Adolf Ernő, Mayer Simon, Lebovits Hermann, Gross József, Abonyi Julianna, özv. Kulliner Amália, Stern Lajos, Kohn Armin, Weizel Sarolta, özv. Fröhlich Rozália, Pollák Ernő, Fröhlich Rozália, Kellner Martin, Fuchs Martin, Hessler Hermann, Appel József, Appel Aba Sámuel, Abramovits Marcu, Spitzer Cecilia, Sax Bernát, Szabó Dávid, Rubinfeld Ignác Sámuel, Riesel Sulam, Riesel Hersch, Törökfalvi Béla, Suhl Susem.

AKI FIATALNAK AKAR LÁTSZANI



Egy meglepő
felefedezés
MEGSZÜNTETTI
A RÁNCOKAT.

50 ESZTENDŐS
ASSZONYOK
95 ÉVESEKNEK
LÁTSZHATNAK

Próbálja
ki a következő
módszert!

Új és értékes bőrsejt-kivonat, amely ugyanolyan alapanyagokat tartalmaz, mint a fiatal egészséges lányok bőre! Egy ismert világhírű dermatológus fedezte fel és gondosan kiválogatott fiatal állatok bőréből vonja ki. A neve: Biocel — és ezt tartalmazza a rózsaszínű Tokalon-krém bőrtápszer. Használja ezt a krémet minden este lefekvés előtt arcára és az éjszaka minden perce segít arcának megszépítésében, mert a krém nagyértékű anyagai mind jobban és jobban behatolnak arcbőrébe. Minden reggel felébrez, üdőbb, bárszonyosabb, fiatalabb arccal fog felébredni. Nappal használjon fehér (zsírtalan) Tokalon krémet. Ezzel az egyszerű kezeléssel minden nő tíz évvel megfiatalodhatik és olyan csodálatosan szép arcbőre tehet szert, amelyért bármely fiatal lány megirigyelheti. A kedvező eredményt a hírneves párisi Tokalon krém bőrtápszerrel garantáljuk, ellenkező esetben visszakapja pénzét. Most tubusban is kapható 45.-Leitől.

A hadfelszerelési bónok jegyzése

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara felhívása

„A hadfelszerelési bónok jegyzésének megszervezésére alakult kezdeményező bizottság a részvénytársaságokat és néhány jelentősebb kereskedelmi és ipari vállalatot közvetlenül hívott fel a hadfelszerelési bónok jegyzésére.

„Gazdasági fellendülésünk csak annak a szilárd akaratnak a szellemében fejlődhetik hasznosíthatóan, hogy megőrizzük a békét”, — mondotta Uralkodónk egyik beszédében. Mindannyiunkat áthat a bölcs szavak igazságának tudata: ki kívánna jobban a békét, mint a kereskedők, gyárosok, iparosok? És ha kívánjuk, idejében kell meghoznunk minden eshetőséggel szemben a béke biztosítására és megőrzésére követelt áldozatokat.

„Ha azt óhajtjuk, hogy hazánk békés semlegességben megmaradhasson, hadseregünket el kell látnunk a legmodernebb felszereléssel, hogy érdekeinket megvédelhesse.

„Az eddigi tapasztalatok megmutatták, hogy veszély esetén az államok és különösen a kis országok, csak sajátmagukra számíthatnak, az áldozatkészségük mértékére és szolidaritásukra határait megvédekezésben.

„Éppen ezért az aradi kereskedelmi és iparkamara azt a nyomatékos felhívást intézi Arad város és a megye összes kereskedőihöz és iparosaihoz, hogy anyagi helyzetüknek megfelelően siessenek hadfelszerelési bónokat jegyezni. Nincs itt az ideje annak, hogy összehasonlításokat végezzenek, hogy ki mennyit adott már, hanem egymást mulják felül abban, hogy minél többet adjanak. Azokat, akik kevesebbet adnának, mint amennyit körülményeik megengednék, kénytelenek leszünk az összeg kiegészítésére felhívni, mert a végső eredménynek méltónak kell lennie az elérni kívánt hazafias célhoz.”

Agyonlőtték

Palesztina hollandiai konzulját

Amszterdam, Palesztina hollandiai konzulját tel-avivi villájában holtan találták. A konzult az eddig még ismeretlen tettesek agyonlőtték. Holtteste mellett egy pisztolyt találtak. A tettesek kézrekerítésére széleskörű nyomozás indult.

CORSO Telefon: 20-65. — Előadások: 3, 5, 7-15 és 9-30.

Szenzációs kettős műsor:

I. A „Maginot-vonal”-al „Franciaország védve van”

II. „Általános mozgósítás” Aktuális francia filmkláger

Átlőtt testtel, holtan találták a vári sétány közelében Menczer László aradi fiatallembert

Csütörtök délből eltávozott szülei lakásáról és a koraesti órákban akadtak rá holttestére — Az aggódó édesapja péntek délelőtt felismerte a holttestben László fiát, aki már régebben fenyegetőzött azzal, hogy öngyilkosságot követ el

Eltűnt a revolver, amelynek golyója kioltotta a 16 éves fiú életét

Csütörtökön a koraesti órákban, amikor sűrű cseppekben zuhogott az eső, a vársétányban a katonák egy fiatallembert holttestét találtak. Már sötét volt, amikor megérkezett a hivatalos hatósági bizottság, hogy lefolytassa a vizsgálatot. Lámpafény mellett indult meg a helyszíni vizsgálat, a várhidtól a löversenyter felé vezető ösvényen mintegy háromszáz méterre megtalált holttest személyazonosságának megállapítására. Azt is meg kellett állapítani, hogy

gyilkosság vagy öngyilkosság áldozatát esett-e az ismeretlen, jólöltözött fiatallembert, akinek testén szürke asztrachán-prémes kabát, zöldsze szürke ruha és barna cipő volt. A fiatalember szétgombolt kabátján, hanyattfekve hevert a sártócsában és szétnyílt inge alatt alvadt vér gyűlt össze.

szívét revolvergolyó járta át.

Átkutatták zsebeit, de semmiféle okmányt nem találtak nála. A bizottsági vizsgálat alkalmával a revolver is hiányzott, amelynek golyója kioltotta a szerencsétlen fiatallembert életét. Így azután a nyomozás megkezdésekor az a gyanu merült fel, hogy a jólöltözött fiatallembert rablógyilkosság áldozata, a tüzetesebb orvosi vizsgálat során azonban megállapítást nyert, hogy a revolver csövét a széthuzott ing alatt, közvetlenül a szívburk fölérti bordához szoritották és ebből arra a megállapításra jutottak, hogy öngyilkosság esete forog fenn. Valószínűnek látszik azonban, hogy a még vérző haldoklót, mielőtt még a katonák rábukkantak a holttestére, kirabolták és értéktárgyain kívül a kiskaliberű, úgynevezett „forinthuszás” pisztolyt is magukkal vitték.

Az orvosi vizsgálat egyébként azt is megállapította, hogy a szerencsétlen sorsu életunt négy óra tájban végzett önmagával.

Zsebeinek átkutatása során bucsulevelet sem találtak, mindössze egy 6 milliméter átmérőjű pisztolygolyó került elő, amelyet tartalékképpen fiordhatott magánál az élettel meghasonlott fiatallembert.

Megállapítják a holttest személyazonosságát

Személyazonosságának megállapítására mindössze két támpont állt a nyomozók rendelkezésére: az egyik az ingében lévő M. L. monogram, a másik a balkezének gyűrűsujján talált arany pecsétgyűrű, amelybe Laci név volt vésvé. Ezeknek az adatoknak alapján kiletét nem sikerült megállapítani és erre csak pénteken, a kora délelőtti órákban került sor.

Fél tíz óra tájban ugyanis megjelent a rendőrségen Menczer Oszkár tekintélyes fötéri női konfekció kereskedő, aki

bejelentette 16 éves László fiának eltűnését.

A bejelentés adatainak felvétele közben halottá, hogy a vári sétányban megtalált holttest elszállításáról beszéltek a tisztviselők.

Amikor behatódott érdeklődött az esetről, rádőbbsent a borzalmas valóságra, hogy a löversenyter közelében megtalált ismeretlen fiatallembert az ő fia lehet.

A kétségbeesett apa Marcu Viorel rendőrtiszt, a bünygyi osztály főnökének és Sava Mihai csoportvezető nyomozó kíséretében gépkocsin a helyszínre sietett, ahol drámai jelenet játszódott le:

Menczer Oszkár az öngyilkosban felismerte saját fiát.

Menczer Oszkár ezután kihallgatták és ekkor elmondotta, hogy László nevű fia csütörtök délből távozott el otthonról. Közölte, hogy az életéről 16 esztendősi fiút, miután a négy gimnáziumot elvégezte, a fötíren lévő üzletében foglalkoztatta és Menczer László a legnagyobb szorgalommal látta el a rábizott munkát.

Az utóbbi időben Menczer László rossz társaságba keveredett.

Esténként többször kimaradt és ismerőseivel

a késő hajnali órákig nyuló römicsatákban vett részt.

Néhány héttel ezelőtt emiatt szigorúan megdorgálta és az érzékeny lelkű fiú akkor azt hangoztatta, hogy öngyilkosságot követ el. Ezért szülei fokozott gondossággal ügyeltek rá. Mintegy két héttel ezelőtt történt, hogy édesanyja átkutatta zsebeit és abban két kisebb fegyverbe való revolvergolyót talált. A kétségbeesett, megdőbbsent szülők igyekeztek fiuk lelkére beszélni és nagy szeretettel azon voltak, hogy meggyógytassák Menczer Lászlót, aki ekkor megígérte anyjának, hogy lemond öngyilkossági szándékáról és úgy látszott, hogy valóban őszinte ígéretet tett szüleinek.

Szerdáról csütörtökre virradóra a 16 esztendősi fiú ismét a hajnali órákban tért haza. Szüleit ez a körülmény érthetően nyugtalanította és édesapja az üzletük fölérti lévő lakásukból többször is keresésére indult, azonban eredménytelenül.

Nyilatkozik a megtört apa a tragédia előzményeiről

Az aradi ügyészség folyosóján várakozott a megtört apa: Menczer Oszkár aradi kereskedő, aki fiának temetési engedélyéért folyamodott Lonescu S. Petre vezető-főügyészhez. A tisztviselők szánakozva vették körül a lesújtott férfit, aki újra és újra elmesélte a megdőbbsentő tragédia előzményeit. Az Aradi Közlöny munkatársának Menczer Oszkár a következőkben foglalta össze fia tragédiáját:

— Szerdáról — csütörtökre virradó éjszaka fél 4 órakor jött haza a fiam, aki mindig szófogadó, lelkiismeretes és pontos volt. Azonban az utóbbi időben többször megtörtént, hogy barátjaival fölötté az esteket és a römizés, karyázás olyan későig húzódott, hogy megdorgáltam érte. Amikor most, legutóbb meghallottam, hogy hazajött felkeltem és előbb talán kicsit erélyesebben, de később rábeszélően figyelmeztettem: semmi körülmények között nem hagyhatom, hogy ilyen fiatal gyerek éjszaka járjon haza. Tudtam, hogy nem természetesen a kimaradozás és tudtam, hogy ezt csak környezetének köszönheti, éppen ezért

a leghatározottabban arra kértem, hogy szakítson barátjaival,

főleg pedig az idősebb fiukkal ne járjon. Egyik barátja, aki különösen nagy hatással volt rá, nála hat-hét évvel idősebb és szerintem az okozta, hogy az egyébként rendszertő, pontos gyerek esténként elment hazulról és megismerte a kártyát, römizt.

Az apa a visszaemlékezés hatása alatt könnytelen zokogásba tört ki, miközben elmondotta még, hogy Laci fia ekkor mindent megígért.

Látszólag teljesen megértette, hogy az apja saját érdekében akarja barátaitól elszakítani és amikor lefeküdt, kijelentette, hogy többet nem marad ki este.

— Reggel — folytatta Menczer Oszkár —, édesanyja is a lelkére beszélt, de ekkor már nevetve mondogta, hogy nem is kell erről beszélni többet, mert nem fordul elő még egyszer a késői hazajövetel.

Tekintettel arra, hogy tanulmányai befejezése után fiamat üzletemben foglalkoztattam, csütörtök délelőtt elküldtem a betegsegélyzőbe. Amíg távol volt beállítottam üzletembe a barátja, akinek társaságáról elsősorban lebeszéltem és, aki jóval idősebb volt nála. Természetesen felhasználtam az alkalmat, hogy neki is megmondjam: hagyja békében

Aranyér

Akik aranyér miatt nagy fájdalmakban szenvednek enyhülést találnak és nyugodtan alszanak, ha Cadum kenőcsöt használnak, amely azonnali megkönnyebbülést okoz. Sok szenvedésnek veheti elejét, ha idejében használ Cadum kenőcsöt kitűések, sebek, pattanások, csalánkiütés, rüh, ótvár, aranyér, bőrhámlás ellen.

Menczer László hajnali három óra után tért haza és szüleit ébren találta. Kérdésekre elmondotta, hogy römizett és a játék akarata ellenére sokáig elhúzódott. Az utóbban történt késői hazatérés miatt édesapja ismét megdorgálta fiát, aki azonban, — legalább is úgy látszott, — reggelre teljesen elfeledte a dorgálást.

Reggel ismét jókedvű volt s pontosan ott volt az üzletnyitáznál. A délelőtti folyamán, amint máskor is, nagy körülményességgel végezte a munkáját.

Tíz óra tájban Menczer Oszkár kérésére a betegsegélyző pénztárba ment külföldi befizetések elintézése végett. Onnan fél 12 órakor tért vissza az üzletbe, majd az emeleten lévő lakásukba ment. Amikor édesanyja fél egy óra tájban az üzletből a lakásba igyekezett, a karu alatt összetalálkozott fiával, aki az ucca felé tartott.

Menczer László még elhaszélgetett anyjához kétszáz leit adott át neki, amit a betegsegélyzőben történt fizetés után maradt nála, majd azzal távozott, hogy később tér csak haza.

Az éjszaka, amit elöltöttünk leirhaftatlan — mondja az apa — percenként szaladtam el hazulról, hogy a város minden részében keressem fiamat. Tudtam, hogy barátjaival együtt valami lakást tartottak fenn, ahol kártyázni szoktak, de nem tudtam merre van az a lakás. Rendőrségre nem akartam menni, mert nem akartam kellemetlenséget csinálni a fiunak. Ébren fölöttük feleségemmel együtt az éjszakát és lestük, vártuk, hátha előkerül... Reggel azután megoldódott a rejtély... A rendőrségen éppen jelenteni akartam fiam eltűnését, amikor

meghallottam, hogy holttestet találtak a váriban... Hiába élt a szívemben a jtkos remény, hogy talán mégsem ő, amikor kimentünk detektivekkel a helyszínre, a szomorú valóság tárult elém: Laci fiam holttestére akadtak rá a vári sétányon...

A halálos tragédia legsúlyosabban érintett részesei az apa és anya ajkain ezer kérdés for fel: Ki adta a halálhozó fegyvert a gyerek kezébe? Hogyan jutott egyetlen fiuk, aki nemrég került ki az iskolából ilyen környezetbe? A kérdések csak egyrészt kaphatnak feleletet, hiszen az, aki válaszolni tudna valamennyire, már csütörtök este átlőtt szívvel, holtan feküdt a vári sétány sáros átlőtt szívvel, holtan feküdt a vári sétányon.

Kutatják az eltűnt revolvert

Menczer László öngyilkosságának híre pénteken délelőtt hamar elterjedt a városban és széles körökben osztatlan részvétet keltett. Rokonok, barátok és ismerősök nagy számban keresztek fel részvétük nyilvánításával a mélyen sujtott szülők. Az életunt fiatallembert temetése vasárnap délután 3 órakor megy végbe a régi izraelita temető halottasházából.

Itt írjuk meg egyébként, hogy a megdőbbsentő tragédia ügyében a rendőrség bünygyi osztálya Marcu Viorel rendőrtiszt, a bünygyi osztály főnökének irányításával folytatja a vizsgálatot annak megállapítására, hogy miképpen tört el a revolver az öngyilkosság színhelyéről.

FORUM filmszínház. TELEFON: 20-10.

Ma két nagyszerű film egy műsorban!

I. **Vihar Ázsiában** CONRAD VEIDT
SESSUE HAYAKAWA és ROGER DUCHESNE,
a Gibraltár főszereplőjével.

II. **Nászút féláron**
VEREBES ERNŐ, AGAY IREN
és KABOS GYULA-val a főszerepben.

Román és Fox-híradók a legújabb eseményekkel! Előadások 6, 7-15 és 9-30-kor, 3-kor matiné olcsó helyárakkal!

Rövidesen jön a **MAGINOT-VONAL** 3000 méter hosszúságban



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőncím: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre... 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félévre... 420 „ || Egy hónapra 70 „

Szaloncukor

Most van a szezonja. Oly hirtelen lesz tele vele a város, mint tavasszal a kertek alma-, harack- meg akácfaivaraggal. Különben is emlékeztet a tavaszi virágborulásra külső megjelenésében. Könnyű fehér és rózsaszín selyempapírfodrák, mintha egyenesen utánaözni akarnák öntudatlanul a gyümölcsvirágzás szíromfátyolát.

Csomagolása évtizedek óta nem változik. Mintha egy konzervatív királyné udvaránál kellene megjelennie évről-évre az új leánygenerációnak ugyanabban a bálruhában: szoros, testhez simuló arany, vagy ezüst derék, rózsaszín, vagy fehér fodros szoknya, ugyanolyan fejdísz.

Erdemes volna egyszer utánajárni, mikor jött divatba a milyen állomásokot futott be karrierje. Eleinte bizonyára primadonna volt. „Szalóban” kinálták körül. Finom porcellánbonbonnerekből uzsonna után. Aztán kiszorult a gyerekszobába. Belőle lett a legolcsóbb karácsonyfadísz és a legnépszerűbb, hisz karácsony és Szilveszter között nincs finomabb dolog, mint egyenként lecsenni a fáról az egyes szemeket... Külvárosi csemege lett belőle, olyasmiről, amiből a legszegényebb takarítónő-anyuka is tudott hazavinni marokszám az ő Pistikéjének. Katicájának és talán ez volt legszebb szerepköre.

A kirakatokban egyre inkább háttérbe szorult, statisztaszerepre kényszerült az új sztárok a raffináltabb tisztá arany, meg színes, ezüstbeöntözött ujjaitán kesernyés, mámorítóan konyakostöltésű csokoládécsodák és göröcsapatjuk: a drázsék mögött. Most aztán új karrier előtt áll. Az exotikus sztár, a csokoládé — Európaszerte utazási nehezségekkel küzd. Kreol varázsa, elomló déli zamataja, egyre nehezebben elérhetővé válik... Percek kérdése, hogy újra felfedezzék a szaloncukrot. Hogy selypítő szőke naivitása újra divatba jöjjön: téma legyen belőle. Uj izeket tervezzenek neki, hölgyek mesélik egymásnak izgatottan, hogy tegnap ettek egy mandulazúit, ami feledhetetlen volt, aminél jobb csak az ibolyaillatú lehet, amelyet a múltkor emlegetett valaki! Esetleg még a ruhája is megváltozik. De eleve figyelmeztetjük: el ne bízza magát, kedves szaloncukor. Nehogy felemelt helyárok mellett énekeljen ezentúl fellismerhetetlenné kozmetikázva. Nehogy megfélemedezzen törzspublikumáról az élet karzatán, Katinkáról és Pistikéről a Moszczy-telepen, akiknek örök hűséggel tartozik!

ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 996, London 17.58, Newyork 446, Brüsszel 73.35, Milánó 22.50, Amszterdam 236.70, Berlin 178.62, Szófia 533, Belgrád 10, Bucuressti 3.30.

ÖFELSÉGE AZ I. CAROL-RENDJELT ADOMÁNYOZTA MIHAI NAGYVAJDA-TRÓNÖRÖKÖSNEK. Bucuresstiből jelentik: A Monitorul Oficial csütörtöki száma rendeletet közöl. Ennek értelmében Öfelsége II. Carol király. Mihai nagyvajda-trónörökösnek az I. Carol-rendjelt adományozta.

SZÁSZ PÁL DR. KIHALLGATÁSON VOLT A MINISZTERELNÖKNÉL. Kolozsvárról jelentik: Szász Pál dr. magyar szenátor, a magyar parlamentnél csoport nevében egyórás kihallgatáson jelent meg Tătarescu Gheorghe miniszterelnöknél. A kihallgatáson Szász Pál dr. feltárta a romániai magyarság összes időszerű kérdéseit.

Változások a bolgár diplomáciai karban. Szófia. (Dunaposta.) A bolgár diplomáciai karban a következő változások történtek: Antonoff moszkvai követet Stockholmba helyezték át. Petrov Csomakovot bucuressti követnek nevezték ki Tirov helyébe akit Ankarába helyeztek át, míg Krisztoff eddigi ankarai követ Moszkvába került.

Az 1940-es korosztály utoncainak eskütétele. December 17-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor ünnepélyes keretek között teszik le az esküt az 1940-es korosztályhoz tartozó utoncok, akik az aradi helyőrség csapattestjeinél teljesítenek szolgálatot. Szóval idő esetén az eskütételt a városban tartják meg, kedvezőtlen időjárás esetén pedig az I. Rosiori ezred laktanyájában megy végbe az eskütétel-ünnepség.

Huszmillió lakosa van az országnak. A november havi népesedési kimutatás érdekes adatakat közöl. A kimutatás párhuzamot von 1938. július és 1939. július hónapok között. A központi statisztikai hivatal szerint 1938 július 1-én az ország összlakossága 19 millió 750 ezer 4 lélek volt, míg 1939. július 1-én elérte a 19 millió 933 ezer 208 lelket. Az elmúlt év júliusában élve születtek 51 ezer 342-en, míg az idei év júliusában ez a szám 51 ezer 537-re emelkedett. 1938. július havában meghalt 29 ezer 567, 1939. júliusában 26 ezer 877. A múlt év júliusában 7 ezer 270 házasságkötés történt, az idei év július havában ez a szám 9 ezer 48-ra emelkedett. Az elmúlt év júliusában váltak 1307 esetben, az idén ugyancsak ebben a hónapban már csak 1091 esetben mondták ki a válást. A népszaporulat 1938. júliusában 21 ezer 755 volt, 1939-ben pedig elérte a 24 ezer 660-at.

DECEMBER 22. AZ UTOLSÓ JELENTKEZÉSI HATÁRNAP AZOKNAK, AKIKNEK RENDEZETLEN A KATONAI HELYZETÜK. Bucuresstiből jelentik: A nagy vezérkar 15. számú rendeletében utólagra szólítja föl azokat, akiknek az előbbi rendelkezések értelmében rendezetlen a katonai helyzete, hogy legkésőbb december 22-ig jelentkezzenek az illetékes hadkiegészítő parancsnokságnál.

A Nemzeti Gárda eskütétele. A Nemzeti Gárda aradvárosi parancsnoksága ezúton is közli mindazokkal az aradi tagjaival, akik a Nemzeti Gárda szabályzata előírásának megfelelően még nem tették esküt, hogy ezek december 17-én, vasárnap teszik le az esküt a mikelakai ortodox templomban. Az érdekeltek reggel 9 órakor kell megjelenjenek a hegyaljai villamos aradi állomásánál, ahonnan együttesen mennek Mikelakára.

Munka előtt — munka után

DIANA

DOUGLAS FAIRBANKS-T MEGMÉRGEZTEK? Stockholmból jelentik: Az „Aftenbladet” című svéd lap szerdai számában az a feltűnéstkeltő hír jelent meg, hogy Douglas Fairbanks világhírű filmszínészt, akinek haláláról mi is beszámoltunk megmérgezték. A hatóságok ezért nem adták meg a temetési engedélyt.

Erdélyi Kamara Színház (Központi szálló épülete)

Szombaton, vasárnap délután 6 és este 9 órakor

„Gyümölcs a fán”

Zilahy Lajos színműve.

Főszereplők: Erényi Böske, Hegyessy Magda, Harmath Jolán, Agai Margit, Mészáros Mária, Mészáros Béla, Felhő Ervin, Fajk Odön és Jávor Alfréd.

Harsányi Zsolt lett ismét a színpadi szerzők elnöke. Harsányi Zsolt elnöklésével most tartotta tisztújító közgyűlését a Fészekben a Magyar Színpadi Szerzők Egyesülete. Az egyesület elnökévé újból egyhangúlag Harsányi Zsoltot választották. Földes Imre lett az ügyvezető elnök. Az igazgatóság tagjainak számát az eddigi 15-ről 30-ra emelték fel, egyelőre azonban csak 27 helyet töltöttek be.

Az ezermester



— Az istenért, mit csinálasz?
— Még nem tudom pontosan. Vagy rádiót, vagy motorcsónakot...

Vásárhelyi János református püspök előadása zárta be a kolozsvári Református Nőszövetség vallásos előadás-sorozatát. A kolozsvári Református Nőszövetség vallásos előadás-sorozatát december 15-én Vásárhelyi János püspök előadásával ért véget. A püspök „Az imádság értelme” címmel tartott előadást este 8 órakor a Református Teológián.

ORVOSOK ÉS GYÓGYSZERESZEK FIGYELMÉBE! Az aradvármegyei főorvosi hivatal felkéri a tartalékos állományban levő és tiszti rangot viselő valamennyi aradi és megyei orvost, valamint gyógyszerészt, hogy december 17-én, vasárnap délelőtt 10—1 óra között jelenjenek meg a vármegyei főorvosi szolgálat helyiségében katonai okmányokkal. Azok, akik március 15-ike óta részt vettek már a 30 napos kiképző gyakorlatokon, vígyék magukkal ennek igazolásáról szóló okmányukat is. A körorvosok mentesek a megjelenés kötelezettsége alól, viszont a többi érdekeltek ellen szigorúan eljárnak, ha nem jelennek meg a megállapított időpontban.

A 60 éves ATE ünneplése

Sportkörökben nagy érdeklődés mutatkozik az Aradi Torna Egyesület vasárnap délelőtt 11 órakor a Minorita Kultúrház nagytermében tartandó jubileumi diszközgyűlése iránt. A fényes ünnepségre meghívják mindazokat az egyesületeket, melyekkel az ATE működése alatt szorosabb kapcsolatban állott. Ugy a helybeli, mint a vidéki egyesületek testületileg, zászló alatt vesznek részt az ünnepségen és üdvözlő üzeneteket küldenek. Aradról az Aradi Athletikai Club, az Erdélyi Kárpát Egyesület Czáran-osztálya, a Kolping katolikus egyesület, a Magyar Népkezdőség köznevelődési szakosztálya, a Hajós egyesület, az aradi Hakoah, Nagyváradról az Athletikai Club, Temesvárról a Kinizsi máris bejelentették képviselőket. A jubileumi diszközgyűlés hivatalos műsora a következő: 1. Himnusz, 2. Lortzing: Ünnepi nyitány, játssza az ATE nagyzenekara Dávidházy Kálmán karnagy vezényletével, 3. Elnöki megnyitó, Tartja: dr. Botis Aurel egyesületi elnök, 4. Ünnepi beszéd, tartja: dr. Cotioiu Romulus, az ATE társelnöke, 5. Bodnár József sportigazgató ismerteti az ATE 60 éves történetét, majd leleplezi a mai vezetőség fényképtábláját, 6. Kovács Márton a legifjabb tagok nevében üdvözlő a vezetőséget, 7. A társ- és vendég egyesületek üdvözlője, 8. Elnöki zárzó, 9. Himnusz.

AZ ARADI TORNA EGYESÜLET elnöksége felkéri összes tagjait, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor a Minorita Kultúrház nagytermében tartandó jubileumi diszközgyűlésen teljes számban megjelenjen szíveskedjenek.

A CSATORNAILETÉKEK ELLENI FELFOLYAMODÁSOK. Ismeretes, hogy a városban működő fellebbezési bizottságok csak részben adtak helyet a háztulajdonosok által a városi üzemek adókievetést legyűzőknyvel ellen benyújtott fellebbezéseknek. A megadóztatás nagyobb része, amely a csatorna-illetékekre vonatkozik, hatályban tartatott. A kérdéses határozatok ellen a törvény felfolyamodásnak ad helyet a törvényszékhez, amely a fellebbezési bizottság határozatának kihirdetésétől számított 30 napon belül nyújtandó be. A felfolyamodás két példányban nyújtandó be a városháza iktatóhivatalába és a törvény által előírt módon bélyegezendő. Az aradi háztulajdonosok Szindikátusa tagjainak érdekében a titkárság a felfolyamodáshoz szükséges nyomtatványt, teljesen megszerkesztve és indokolva, rendelkezésre bocsátja darabonként 5 lejes árban, hasonlóképpen rendelkezésre áll a tagoknak a felfolyamodással és annak bélyegzésével kapcsolatos bármilyen kérdést illetően.

18-án ismét húzás! Vásároljon egy szerencsés GOLDSCHMIDT sorsjegyet!

Az állampolgársági összehírásnál mellőzött zsidóvallásúak összehírása. Megírta már az Aradi Közlöny, hogy a város közigazgatási ügyosztálya megkezdte a zsidóvallású érdekeltek értesítését, hogy az állampolgári póttözseirás elvégzéséről szóló törvényrendelet rájuk nem vonatkozik. Most már ezen elutasító végzéseik alapján az érdekeltek megkezdtek a határozat elleni fellebbezések benyújtását. A jogorvoslatot legtöbb esetben közvetlenül a közigazgatási bírósághoz nyújtják be, de a fellebbezés eljuttatható illetékes bírót fórumhoz olyan módon is, hogy azt a városhoz nyújtják be továbbítás végett. Az első ilyen módon beadott jogorvoslat iránti kérelmet ma iktatták a város iktatóhivatalában.

Öngyilkos gazdálkodó. Az ügyészséget pénteken telefonon értesítették, hogy Pitrik Ferenc 73 éves aradmegyei gazdálkodó felakasztotta magát és meghalt. Tetteinek oka ismeretlen.

Felmentett községi bíró. Az aradi törvényszék pénteken felmentő ítéletet hozott Florea Pascu az arad megyei Bodești községi bírójának ügyében. A bírót azal vádolták meg, hogy a község birtokában levő erdő ügyében illetéket szedett és a felvett összegekről nem állított ki nyugtát. Dragos ügyvéd, a bíró védője, elmondotta, hogy az erdőre levő kiadások miatt szedette Florea Pascu illetéket, amit előzőleg megbeszélte a község lakóival, akik készségesen belementek az illeték fizetésébe. Ezt az állítást tanúkkal is bizonyította. A törvényszék a bírót felmentette a vád és annak következményei alól.

SGA-ATE jubileumi diszközgyűlés vasárnap délelőtt 11 órakor a Minorita-Kulturházban

A Romániai Magyar Népközösség aradvárosi tagozatának központi irodája

Fisztelettel közöljük Aradvármegye és Aradváros magyar polgáraival, hogy a Romániai Magyar Népközösség aradvárosi tagozatának központi irodája 1939. december 16-tól kezdődőleg, Arad, Iosif Vulcan-ucca 12. szám alatt (bejárat a Stefan C. P. uccá felől) minden munkanapon délelőtt 9 órától 1 óráig és délután fél 4 órától este 8 óráig áll a tagok rendelkezésére. Levelek is ide címzendők. Telefonszám: 1828.

Dr. PALÁGYI JENŐ
elnök.

BODNÁR JÓZSEF
Irodaigazgató

A Magyar Népközösség karácsonyi segélyakciója

A Magyar Népközösség karácsonyi segélyakciója iránt Aradváros kisebbségi társadalmi részéről változatlan érdeklődés nyilvánul meg. A pénteki nap folyamán az alábbiak juttatták el önkéntes adományukat az Aradi Közlöny útján a Magyar Népközösség részére:

Az eddigi adományok összege: 51.555 lei
Böszörményi István 100 lei
Özv. Zombory Lajosné 100 lei
Özv. Nagy Bertalanné és nővére 100 lei
W. V. 100 lei
Özv. Debreczeni Sándorné 100 lei
M. P.-né 50 lei
Farkas Erzsébet 50 lei

Összesen 52.155 lei

A Romániai Magyar Népközösség aradvárosi tagozata közli, hogy a hivatalos helyiségbe a karácsonyi segélyakcióra ujabban az alábbi adományok érkeztek:

Dr. Percz György 200 lei
K. Péter: élelmiszerek
Percz János 500 lei
Polgár József 200 lei
Kolb Ödön: egy zsák liszt
Kató József 50 lei
Özv. Györgyöcsy Ödöné 100 lei
Reismann S. 100 lei
Ürli Rezső 100 lei

Összesen: 1250 lei

— Vizsgakönyvités a katonasághoz összpontosított egyetemi hallgatók számára. Bucurestiből jelentik: A nemzeti nevelésügyi miniszterium rendelete értelmében a katonasághoz összpontosított egyetemi hallgatók bármikor jelentkezhetnek a licencias vizsgák, vagy a doktorátus részletekben való letételére. Január hónapban a teológiai, a jogi, az irodalmi és a tudományi fakultások minden évfolyamának minden hallgatója számára jogot adnak egy vizsga letételére. Az orvosi, állatorvosi és gyógyszerészeti fakultások hallgatói, akik már egy vizsgát letettek, januárban ismét vizsgázhatnak, a doktorátust pedig bármikor letethetik.

— Elnapolták a magyar képviselőházat. Budapestről jelentik: A magyar képviselőházat a közelgő karácsonyi ünnepekre való tekintettel pénteken január 16-ig elnapolták.

— Elmarad a Kőlcsey Egyesület vasárnapi Petőfi-ünnepélye. A Kőlcsey Egyesület vasárnapra, december 17-re halasztott Petőfi-ünnepélye közbefjött akadály miatt elmarad. Az első idei Kőlcsey-délután megtartására tehát január 28-ikán kerül sor. A szerda esti előadások zavartalanul folynak tovább. A következő szerdai előadást e hó 20-ikán este 9 órakor tartják meg a Kulturpalota kiállítási termében.

Nyereményeső a GOLDSCHMIDT Bankban!

Nem muljk el húzás, hogy a Goldschmidt Bank szerencsés vevői ki ne loagnának egy-egy főnyereményt. Az osztálysorsjáték mai húzásán három főnyeremény jutott egyszerre a bank szerencsés vevőinek: Az 57360. számú sorsjegy 700.000 lei, az 57362. számú sorsjegy 500.000 lei és az 50.752. számú sorsjegy 400.000 leiel lett kisorsolva. A nyerők között van egy vállalati tisztviselő felesége, egy iparos leánya, egy építész, egy kereskedő, egy mézárasmester, egy katonatiszt és egy magyar szegény többgyermekes iparosasszony. Az 500.000 leies nyeremény sorsjegveit Bleier Árpád volt trafikos és Merkler Pál borkereskedő, (Bul. Reg. Ferdinand 49. sz.) adták el a szerencsés nyerőknek. A nyeremény hírére szinte megrohanták a Goldschmidt Bank-ot, hogy a 18-iki második húzásra sorsjegvet vásároljanak.

— Műsoros előadás a Gizella-uccai iskolában. A Mosóczy-telepen levő Gizella-uccai iskolában vasárnap délután fél öt órai kezdettel gazdag műsorú előadást tartanak. A hangulatos ünnepség tisztia idővelmet az iskola konyhájának segélyezésére fordítják. Minst ismeretes, a Gizella-uccai iskola szegény növendékei számára ingyenes konyhát létesítettek, hogy a rosszul táplált gyerekek részére legalább naponta egyszer izletos, meleg és tápláló étkezést biztosíthassanak. Az ünnepségre való belépés díjtalan, a műsor megvalósítása a szegény gyerekek javára tetsző szerinti.

— Szerencsés számok. A huszonegyedik osztály-sorsjáték harmadik, december 15-én megtartott húzása alkalmával az alábbi számok nyertek nagyobb nyereményeket: Sorsjegy: Lei 1.000.000.— No. 17279, lei 900.000.— 58492, 73624, lei 800.000.— 7943, 23390, 53211, lei 700.000.— 22105, 35768, 57360, 67995, lei 600.000.— 4376, 33282, 72204, 73198, 94374, lei 500.000.— 28187, 33579, 34978, 57362, 59886, 93621, lei 400.000.— 9325, 11807, 33410, 33594, 50752, 85738, 92106, lei 300.000.— 38197, 45125, 49168, 53617, 62721, 65814, 65794, 85953, lei 200.000.— 987, 3884, 23450, 23753, 42391, 48400, 50380, 52554, 82633 — 2000 leit a következő végződések nyertek: 022, 205, 260, 273, 416, 492, 503, 752, 795, 888, — 800 leit 09, 11, 13, 21, 57, 63, 71, 76, 93, 99 száma végződések kapnak. A melléksorsjegyek közül 100.000.— leiel 110587, 150586, 151604, 159825, 180984, 188482, 193557, 227752, 230660, 242648, 245350, 300954, 323312, 353147, 361805, 367080, 376354, 384818, 430460, 497571 végződésű számokat húzták ki. A 989, 1868, 2203, 3217, 3453, 3621, 3635, 3881, 3939, 3970, 4174, 4326, 4599, 4676, 4832, 4886, 5090, 5130, 5263, 5498, 5724, 5838, 6004, 6088, 6852, 7008, 7044, 7056, 7119, 7627, 7650, 7721, 7780, 7910, 7989, 8374, 8573, 8668, 8931, 9387 számokkal végződő sorsjegyek ezer leit nyertek 200 leit a 020, 170, 206, 269, 312, 324, 389, 407, 408, 478, 609, 619, 675, 687, 758, 781, 809, 817, 888, 925 végződésű sorsjegyek kapnak

Nem emelnek adókat az új költségvetési évben

Az új alkotmány értelmében az állam költségvetését úgy a képviselőháznak, mint a szenátusnak le kell tárgyalnia. A költségvetés minél alaposabb elkészítése érdekében Mitita Constantinescu pénzügyminiszter már hetekkel ezelőtt felszólította az egyes tárcák vezetőit, hogy kezdjék meg költségvetési tervezetük összeállítását. Ezeket a tervezeteket az egyes tárcák január elsejéig juttatják el a pénzügyminiszteriumba. Az Argus értesülése szerint az új költségvetést a takarékoság jellemzi majd. A kiadások emelése csak a hadfelszerelés terén történik, de ennek érdekében sem kerül sor adóemelésekre. Éppen az adóemelések elkerülése érdekében történt meg a hadfelszerelési jegyek kibocsátása.

— Motor-járművek tulajdonosainak figyelmébe! Az aradi rendőrség közlekedési igazgatósága felszólítja mindazokat az aradi és aradmegyei motorikus jármű-tulajdonosokat, akik a november 10. és 20. között megtrített ellenőrző-szemlén nem jelentek meg, hogy a december 16-án és 17-én megtartandó pótelentkezés alkalmával feltétlenül jelentkezzenek gépeikkel, kivéve a traktortulajdonosokat, akiknek csupán okmányukat kell bemutatniuk a bizottságnak. Mindazok a másfajta motorikus járműtulajdonosok, akik bármilyen oknál fogva gépeiket nem tudják a bizottság elé vinni, irattal kell jelentkezzenek és igazolni tartoznak, hogy gépeiket miért nem tudták bemutatni. Mindazokat, akik a pótelentkezés alkalmával sem tesznek eleget jelentkezési kötelezettségüknek, a törvényvel szigorúval sújtják és a bíróságon kívül megvonják hajtási igazolványukat is.

A légvédelmi előadások sorrendje

A Central-mozgóban tartandó légvédelmi előadások mai, holnapi és holnaputáni sorrendje a következő:

DECEMBER 16-ÁN: I. kerület 8—8.50-ig V—Y betűig, II. kerület 9—9.50 R—U és A—D betűig, 10—10.50 I—L és E—H betűig.

DECEMBER 17-ÉN: 10—11-ig az állami hivatalok, a városháza, a vármegyeháza, a IX. parkkerület, a törvényszék, az ügyvédkamara, a kereskedelmi főtanácsos- és munkakamara tisztviselői részére tartanak előadást, 11—12 óráig a rendőrség, a kataszteri hivatal, a folyamtergőrség, a pénzügyigazgatóság, a társadalombiztosító, az erdőigazgatóság és az állami hivatalok számára rendeznek légvédelmi előadást.

DECEMBER 18-ÁN: II. kerület 8—8.50-ig, V—Y betűig, 9—9.50 M—P betűig, III. kerület 10—10.50 V—Y betűig, 16—16.50 A—E betűig, 17—17.50 F—J betűig.

A városi légvédelmi (MONTI)-iroda közli az érdekeltekkel, hogy a szombat délutánra hirdetett előadások elmaradnak és az azokon kötelesek délelőtt, vagy más napon tartoznak megjelenni.

Korszakalkotó újítás a kézikötés terén!

Nem kell többé görnyedve, szemét rontva, éjjel nappal kötni, mert az olcsó „TRICO-RECORD” kézi gyorskötő készülék új modelljével minden kötésminta kényelmesen elkészíthető egytized idő alatt és kevesebb anyaggal.

Rövid idő alatt elsajátítható. Ingyenes bemutatás és tanítás Vajda postafiórházban és az összes kézimunkaüzletekben. Részletre is beszerezhető Mercur-könyvre. Aradmegyeiben viszonteladók kerestetnek.

Józsefiaiváért

A néhánv hónappal ezelőtt leégett bukovinai magyar falut újraépítették, de a neves emberbarátok közül még mindig küldenek Józsefiaiva szükségleteinek fedezésére. A pénteki nap folyamán két adomány érkezett a józsefiaivi tűzkárosultak részére:

K. S. 50 lei
K. R. 50 lei
Összesen 100 lei

— Magyarország és Finnország fizeti háborús adósságait. Washington. A háborús adósságok esedékes törlesztéseit csak két ország fizette ki: Finnország és Magyarország. Finnország 234.000 dollárt fizetett, míg Magyarország 350.000 dollár helyett jellempesen 9000 dollár erejéig tett eleget a fizetési kötelezettségének. A többi adós állam csütörtök estig semmit sem fizetett. December elsején 161 millió dollár fizetés lett volna esedékes az európai államok részéről.

— Újabb eredmény a tüdővész elleni harcban. Rómából jelentik: Lanjelenlések beszámolóinak arról, hogy a Carlo Porlanini-intézetben nirendszert, tüdővészelleni kezelést próbáltak ki nagy sikerrel.

— Boldog karácsonyt szerzett az Aradi Általános Takarékpénztár „Dacia” sorsjegyosztálya négy aradi játékosnak. A tegnapi húzáson az Aradi Általános Takarékpénztár „Dacia” sorsjegyosztályától vásárolt 28187 számú sorsjegyet lei 500.000.— főnyereménnyel húzták ki. A boldog nyertesek egy aradi kereskedő, egy köztisztviselő, egy kereskedelmi alkalmazott és egy szövőgyári előmunkás Minden bizonytal a homaputáni kék sorsjegyek húzásánál sem kerül el a szerencse a „Dacia” sorsjegyvásárlóit, amikor is az 5.000.000 leies nyereménnyel kivül számos milliós és százezres nyeremény kerül kibocsátásra.

— A gáji plébánia hírel. December 22-én, pénteken délután négy órakor az arad-gáji plébánia az aradi urialszonyok kongregációja a karácsonyi ünnepek elővetele alkalmából 23 szegény gyermeket ruház fel. A szegény gyerekek felruházása ünnepség keretében történik a plébánia irodában. Az ünnepségen résztvesznek a kongregáció vezetői és tagjai is. A karácsonyi ünnepek alkalmával az éjféli mise előtt, december 25-ről 26-ra virradó éjszaka az arad-gáji templomban fél 12 órakor betholemi játékokat rendeznek. Felcsendülnek majd a legszebb karácsonyi énekek is a hangulatos karácsonyi műsor keretében. A karácsonyi ünnepek alkalmával a gáji plébániatemplomban az imnedei istentiszteletek sorrendje: december 25-én délelőtt 10 órakor lesz az ünnepi nagymise, délután három órakor litánia. Karácsony másodnapján 9 órakor kis mise és délután három órakor litánia.

17-én, vasárnap a GOLDSCHMIDT Bank sorsjegyosztálya egész nap nyitva van. Vásároljon egy szerencsés sorsjegyet a második húzásra!

— „Hitközségi Közlöny”-t adott ki az aradi neológ zsidó hitközség. A közgyűlés határozatának megfelelően az aradi neológ zsidó hitközség „Hitközségi Közlöny”-t jelentetett meg, amelynek szerkesztését dr. Schönfeld Miklós, a közelműltben Aradon letelepedett fiatal és tehetséges hitoktató-rabbi végzi. A havonta megjelenő lap főmunkatársai: Raab Zoltán és Leichmann Andor. A „Hitközségi Közlöny” első számának bevezető cikkét Lakatos Aladá: hitközségi elnök írta és értékes cikkeket szerepelnek még: Vágvolgyi Lajos dr. főrabbi, Schönfeld Miklós dr., Herzog Sándor dr., Kronovith Mór, Grünstein Janka, Goldschmidt Miklós, Kovács Erzsébet, Horovitz Éva, Singer Lipót.

— Rendőrségi hírek. Meisl Edith, ismert aradi urialeány bejelentette a rendőrségen, hogy meglopták Pannaszában közölte, hogy valaki behatolt szüleiébe Duca ucca 7. szám alatti lakásába és ellopta briliáns fülbevalóit, amelyek értékét tízezer leiben jelölte meg. Ugyancsak meglopták Marcus Radu, Aurel Vlaicu-uton lakó szabómestert. Eddig még ismeretlen tettes pénteken a kora reggeli órákban behatolt szabóműhelyébe és onnan több ezer lei értékű szövetarut lopott el.

INSPEKCIÓS GYOGYSZERTÁRAK
FÖLDES gyógyszerár, Str. Eminescu
KÁRPÁTI gyógyszerár, Bul. Reg. Ferdinand
ROZSNYAI gyógyszerár, Pata Avram Iancu

„MERCUR“ főbizományosánál az alanti nagy nyereményeket nyerték a 15-iki húzáson:

Lei 700.000.— 57360 számmal Aradon a Goldschmidt Bankban.
Lei 500.000.— 57362 számmal Aradon a Goldschmidt Bankban.
Lei 400.000.— 50752 számmal Aradon a Goldschmidt Bankban.

Fenti nagy nyereményeken kívül még több 100.000.— Leies és sok kisebb-nagyobb nyereményt nyertek a MERCUR colectura szerencsés vevői.

Főbizományos: Goldschmidt Bank, Arad.

Vásároljon a 18-iki húzásra egy szerencsés sorsjegyet!

Részletes tájékoztatás a választójog érvényesítéséről

A N. U. F. magyar alosztályának közleménye — Hol történnek Aradon a jelentkezések

Az alábbi közleményt, amelynek felvilágosítását minden érdekelt magyar polgárnak lelkiismeretbeli kötelessége figyelembe venni és követni, a Front Magyar Alosztálya juttatta el hozzánk.

Az új közigazgatási törvény szerint a községi választói névjegyzékeket a községi előjáróságok minden év decemberében készítik el. Szükségesnek látnak tehát, hogy a közigazgatási törvény végrehajtási utasításában foglalt vonatkozó intézkedéseket az alábbiakban ismertessük: Választói jogosultsága van azoknak a férfiaknak és nőknek, akik román állampolgárok, 1939. december 31-ig betöltötték, vagy betöltik 30-ik életévüket, ténylegesen gyakorolják a következő foglalkozások egyikét: 1) mezőgazdasági és testi munka, 2) kereskedelem és ipar, 3) szabad foglalkozás, továbbá nem méltatlanok és nincsenek olyan helyzetben, hogy ez összeférhetetlen legyen a választói jogosultsággal, végül legalább egy évig hozzájárultak a községi terhek viseléséhez. Ez utóbbi feltétel alól kivételt képeznek azok a férjezett nők, akiknek a férje községi adót fizet.

A választói névjegyzéket a községi bíró (polgármester) állítja össze személyes felelősségére, a községi jegyző, vagy városi tktár segítségével.

A választói névjegyzékbe való bejegyzés hivatalból történik a községi tagok főkönyve, vagy bármely más felvilágosítás alapján, végül az érdekelt fél kérésére. A választói névjegyzékek összeállításának kezdetét hirdetmény útján kell a községi lakosok tudomására hozni.

Az ilyenformán elkészített választói névjegyzékeket január hó folyamán 15 napra ki kell függeszteni a községi előjáróságnál. Mindazok, akik kimaradtak a névjegyzékből, utólagos bejegyzésüket kérhetik a kifüggesztés napjától számított 15 napon belül, az illetékes járásbíróhoz henyvitott előterjesztés útján.

A járásbíró az előterjesztések felett sürgősen határoz. A járásbíró végzése ellen a közlés től számított 15 nap alatt felfolyamodással lehet élni az illetékes törvényszékhez.

Felszólítjuk tehát mindazokat a magyar etnikai származású polgárokat, akik valamilyen okból kimaradtak a közigazgatási választói névjegyzékből, hogy a törvény által előírt határidőn belül jelentkezzenek a községi előjáróságnál.

Aradon a névjegyzéket december 7-től a város háza 93. számú szobájában állítják össze, december 30-ig, minden munkanapon 9—1 óráig, a kamarai névjegyzékbe való felvételt pedig 1940. január 15-ig ugyanott.

Aradváros vezetősége hivatalból kérte a bíróságtól egy 70 esztendő nyugdíjas állampolgárságának visszaadását

Az állampolgárságok felülvizsgálata alkalmával tévedésből törölték Schauer Bernát nyugdíjas nevét a névjegyzékből és most ezt a hibát szeretnék jóvátenni

Érdekes ügy foglalkoztatja Aradváros vezetőségét, amennyiben egy véletlen hiba és az azzal kapcsolatos mulasztás jóvátételét kívánják a torony alatt lehetővé tenni. Ismeretes, hogy a Goga-kormány által kibocsájtott állampolgársági felülvizsgálati törvény aránylag olyan rövid időt engedélyezett a belső munkálatok elvégzésére a város közigazgatási ügyosztályának, hogy képtelenség volt egyenként és egyenként felülvizsgálni az anyakönyvi adatok helyességét. Így történt azután, hogy

sok esetben a családi név hangzása után zsidóvallású polgárokként tüntettek fel olyan egyéneket is, akik sohasem voltak zsidók.

Ez volt a helyzet Schauer Bernát rendőrségi nyugdíjas ügyében is, akinek nevét szintén feltüntették a felülvizsgálatra kerülő állampolgárságu egyének névsorába, holott Schauer keresztény.

A rendőrségi nyugdíjas nem is gyanította, hogy állampolgárságát felülvizsgálják és így nem is élt jogorvoslattal az intézkedés ellen. Így azután mivel sem a hiba

helyesbítését nem kérte, sem pedig igazoló iratokat nem terjesztett be, első fokon a bíróság törölte nevét az állampolgárok névjegyzékéből.

Erről már értesült a nyugdíjas, de különös véletlen folytán elmulasztotta a felelősséget is, úgy hogy állampolgárságának elvesztése jogerőre emelkedett. A 70 esztendő férfi csak ekkor döbönt rá arra, hogy milyen súlyos helyzetbe került és

mivel most már törvényes alapja a jogorvoslatnak nem volt, kérvénnyel fordult a belügyminisztériumhoz,

azzal, hogy tegyék lehetővé a súlyos hiba helyesbítését, hiszen hetvenesztendő korára még a nyugdíját is elvesztheti.

A kérvény-nvómán a belügyminisztérium leiratot küldött Aradváros vezetőségéhez és tájékoztatást kért az ügy állásáról. A belügyminisztériumi leirat vétele után a város vezetőség kikérte illetékes szolgálatainak véleményét és amikor kiderült, hogy saját hatáskörében semmit sem tehet Schauer Bernát ügyében, érdekes lépésre határozta el magát.

Aradváros vezetősége ugyanis átíratott fordult a bírósághoz és hivatkozással a véletlen végzetes összeírására, hivatalból perújítást kért Schauer Bernát ügyében. Átiratában a város a perújítási kérelm mellett azon kérelmét is előterjesztette, hogy ha a bírói eljárás újratelvétele lehetetlen lenne, úgy a bíróság hivatalból helyesbítse a 70 esztendő nyugdíjas állampolgársága ügyében hozott döntést.

Jugoszláv-magyar klub Budapesten

Belgrádból jelentik: A jugoszláv „Politika” arról ad hírt, hogy Budapesten magyar-jugoszláv klub alakul. A klubnak az a célja, hogy a két ország közötti kapcsolatot elmélyítse. Hozzáteszi a lap azt az értesülést, hogy hasonló céllal magyar-jugoszláv klub alakul Belgrádban is.



Nátház fenyegeti Ontl A fertőzés ellen védekezzen

VALDA

PASZTILLÁ-val eredeti dobozban

Halálra ítétek két ir terrorista merénylőt

London. Az ir merénylők elleni per során tegnap két merénylőt halálra ítétek. Az ítélet kihirdetése után az egyik terrorista ártatlanságát hangoztatva a következőket jelentette ki:

„Mint az ir köztársasági hadsereg tagja nem félek a haláltól, Tudom, hogy igaz ügyet szolgállok. Tudom, hogy Isten megáldja Irországot és azokat, akik küzdenek és életüket adják érte.”

London. (Rador.) Tegnap Birmingham két mozijában gyújtóbomba robbant. Áldozatok nincsenek. Azt hiszik, hogy a merénylőt, az ir köztársasági hadsereg tagjai követték el.

SPORT

A román—magyar sportérinkezés kibővítését is tárgyalni fogják Budapesten

A magyar labdarúgószövetség javaslatot tett a román szövetségnek arra nézve, hogy a január 13—14-ik napjain Budapesten tartandó nemzetközi értekezleten a két szövetség kiküldöttjei ne csak a Kelet-európai és Európa Kupa ügyében tárgyaljanak, hanem a két ország klubcsapatainak kölcsönös érintkezését is tegyék lehetővé. A román szövetség vezetősége válaszában arról biztosította a magyar szövetséget, hogy a román kiküldött nemcsak a román szövetséget, hanem a Főszövetséget is képviselni fogja és így Budapesten joga lesz széleskörű tárgyalásokat is folytatni.

„Csak egy lépésből!”

Romániát hivatalosan is meghívták a németek a Garmisch-Partenkirchenben február 2—8. között rendezendő téli sportlétre. Valószínűleg román versenyzőt fog kiküldeni a szövetség.

Az Atlétikai Szövetség a női atlétika megszervezése és fejlesztése végett saját kebelében női bizottságot alakított, melynek elnöke Silvia Negreanu tanárnő lett. Ez a bizottság fogja jövőre az ország női atlétikájának ügyeit központilag intézni.

A magyar kormány nagyszámú pénzeszközt engedélyezett az OTI részére, sportcélokra. Ebből elsősorban új sporttelepeket fognak építeni és pedig a következő városokban: Kassa, Kiskunfélegyháza, Siófok, Alag, Hajduböszörmény, Békéscsaba, Kiskunhalas, Nagymányok, Mucsony. A munkálatokat tavaszkor kezdik meg a budapesti fedett kis-sportcsarnok építésével egyidejűleg.

A központi bíróbizottság úgy döntött, hogy tavasztól kezdve sorshuzás útján fogja kiküldeni a bírókat a ligamérkőzésekre. A kiküldetés titkos lesz oly módon, hogy sem a bírók, sem az egyesületek előre nem fogják megtudni a kiküldetést és a bíró személyét, csupán az utolsó pillanatban. Amelyik bíró indiszkréciót követ el, törölni fogják a bíróságtól.

A jugoszláv látékvezető, a zágrábi Podubszky vezető a Ferencváros—Újpest derbimérkőzését. A nap másik legfontosabb mérkőzését, a Bocskai—Kispest mérkőzését Rubint fogja vezetni.

„AURORA“ Colecturánál a következő nagy nyere-
ményeket húzták ki a 18-iki húzáson:

Lei 800.000.— a 23390 számmal Bucuresi,
Lei 500.000.— a 33579 számmal Cluj,
Lei 400.000.— a 33594 számmal Cluj.

Ezenkívül több 100.000.— Leies anexa nyereményt és sok kisebb-nagyobb nyereményt nyertek az AURORA játékosai.

Vásároljon egy sorsjegyet a 18-iki húzásra.

Főbizományos: **Aradmegyei Takarékpénztár Rt., Arad**

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

**A jövő év március 31-én
végérvényesen lejár a régi erdélyi és bánági
falusi italmérési engedélyek érvénye**

A pénzügyminisztérium ilyen értelemben körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz

A pénzügyminisztérium újabb rendelkezést adott ki az erdélyi és bánági falusi italmérési engedélyek helyzetével kapcsolatban. A Monitorul Oficial október 25-iki számában tudvalévőleg rendelkezés jelent meg arra vonatkozóan, hogy miképpen, illetve milyen formások mellett adják ki a jövőben az erdélyi és bánági falusi italmérési engedélyeket. Ennek a rendelkezésnek ki egészítésként a pénzügyminisztérium most a következő újabb utasításokat adta ki:

1. Az új eljárás szerint adják ki az erdélyi és bánági községekben az összes megüresedett helyeken az italmérési engedélyeket és pedig:

a) A szeszmonopólról szóló törvény 178. szakasza értelmében minden 500 lakosra adható egy italmérési engedély. A 250-et meghaladó újabb lélekszámra is adható egy engedély. A 200 és 500 lélekszám közötti községekben szintén adható egy italmérési engedély.

b) Azon üresedések esetében, amelyek a következő okok miatt következtek be: az engedélyt a helyiségek megszállt állapotára miatt megsemmisítették; a régi engedély érvénye lejárt, vagy pedig az engedélyt kihágás miatt megsemmisítették.

c) Üresedések keletkeztek az 1938. június 16-iki törvény rendelkezéseinek alapján, amelyek értelmében tudvalévőleg a régi falusi italmérési engedélyek érvényüket veszítették.

2. Az ideiglenes árleltésekre vonatkozó ügyiratokat, amelyeket eddig végleges jóváhagyás végett még nem küldtek el a szeszmonopól vezérigazgatóságának, legkésőbb 1940. január 21-ig a helyszíni szemlélőre vonatkozó jelentéssel el kell küldeni a szeszmonopól vezérigazgatóságának. Ennek érdekében fel kell szólítani az érdekelteket, hogy irataikat legkésőbb 1940. január 10-ig juttassák el a pénzügyigazgatóságra. Kivételt képeznek azok, akik jelenleg katonai összpontosításon vannak és akik az 1939. november 15-iki 75.472. számú körrendelet kedvezményeit élvezik.

3. Azon italmérők esetében, akik a régi törvények hatálya alatt kapták meg italmérési engedélyüket és akiknek italmérési engedélyeit árleltésre vitték, az árleltés során pedig az engedélyt utóbb ők kapták meg, az árleltéseket megsemmisítették, feltéve, ha nem veszik át 1940. január 31-ig az új italmérési engedélyeket és nem fizetik ki a községi árendát, úgy ahogyan arra az árleltésen ajánlatot tettek. Mindazok, akik a fenti kategóriába tartoznak, 1940. január 31-ike után nem működhetnek. Ezeket a kocsmajogokat új igénylőknek adják ki az új feltételek mellett és, ha azok, akik az említett árleltések örököseinek érvényesítéséről lemondtak, újabb kérvényt adnának be, ezeket a kérvényeket elutasítják. Ezt a határozatot írásban közlik az érdekeltekkel. Kivételt képeznek a fenti intézkedés alól azok, akik jelenleg katonai összpontosításon vannak. Ezek ugyanúgy módot kapnak arra, hogy hazatérésük után két hónapon belül vegyék át az italmérési engedélyeket.

4. Azon falusi italmérők, akik a régi törvények hatálya alatt kapták meg italmérési engedélyüket és akiknek engedélyeit még nem bocsátották árleltésre, addig folytathatják működésüket, amíg az új engedélyek kiadására nem kerül sor. Ez a haladék azonban semmi esetre sem terjedhet túl 1940. március 31-én, amikor is ezek a

regi engedélyek végérvényesen hatályukat veszítik.

A fenti időpontig egyébként a pénzügyminisztérium mindent elkövet annak érdekében, hogy az üresedésben lévő italmérési engedélyek végérvényesen hatályukat veszítik.

A jövő év december 31-ike után a régi árleltésekre vonatkozó iratokat már nem lehet a szeszmonopól vezérigazgatóságához felküldeni.

Amint a fenti rendelkezésből kitűnik, annak negyedik pontja egy rendkívül lényeges intézkedést tartalmaz. Ez év októberében ugyanis a régi erdélyi italmérési engedélyek érvényének határidejét az érdekeltek, valamint a vendéglős szindikátusok közbenjárására bizonytalan időre meghosszabbították. Az új rendelet most viszont pontos határidőt állapít meg ezek érvényességére és közli, hogy ezek az engedélyek 1940. március 31-én visszavonandóan lejárnak, vagyis az érdekeltek falusi italmérőknek eddig az időpontig feltétlenül fel kell számolniuk italmérésüket.

Ami az új engedélyek kiadását illeti, ezt a helytartóság székhelyén működő bizottság intézi.

Nem rekvirálják a sertéseket

A hadsereg ellátásához szükséges húst készpénzzel fizetik

Az aradi rendőrség hivatalosan közli: A nemzetvédelmi minisztérium 34.612—1939. sz. rendelete alapján értesítjük az érdekelteket, hogy a hadsereg nem rekvirál sertéseket. A csapatok ellátásához szükséges húst készpénzzel, rendes piaci árakon szerzik be. A nemzetvédelmi minisztérium felkérte a belügyminisztériumot, rendelje el az illetékes szerveknek, gátolják meg a lakosság állatkereskedők általi esetleges félrevezetését, mert többen közülük a rekvirálásokra hivatkozva, a napiárnál alacsonyabb áron vásárolják össze a sertéseket a falvakban, s értékelik meg azok üzelmének továbbfolytatását.

= Palesztinában megszüntették a kereskedelmi megszorító intézkedéseket. Jeruzsálemből jelenti a Rador: A palesztinai hatóságok megszüntették azokat a korlátozó intézkedéseket, amelyek a háború kitörésekor tettek az ingatlanforgalomra és általában véve a kereskedelemre vonatkozóan. Az élelmiszer ármegállapítások azonban továbbra is érvényben maradnak.

= December 31-ig közülniük kell az exportőröknek a nemzetgazdasági minisztériummal, hogy a jövő évben is akarják folytatni kiviteli tevékenységüket. A nemzetgazdasági minisztérium kiviteli igazgatósága felszólítja mindazon exportőröket, akik az exportőrök jegyzékében szerepelnek, hogy ekkésőbb ez év december 31-ig tudassák a nemzetgazdasági minisztérium említett igazgatóságával (Ministerul Economiei Nationale, Directia Organizarii si Incurariii Exportului, Bucuressti, Calea Victoriei No. 100.), hogy a jövő évben is akarják-e folytatni kiviteli tevékenységüket. Ebben az esetben ugyanis kérniük kell, hogy a jövő évben is szerepeljenek az exportőrök jegyzékében. Akkor, ha megszüntetik kiviteli tevékenységüket, kérniük kell a jegyzékből való törlésüket.

Új behajtási pénzügyigazgató Aradon

A pénzügyminiszter 403.443—1939. számú rendelkezésével Pintea Alexandru aradi behajtási pénzügyigazgatót december 15-i hatállyal ugyanabban a minőségben a máramarosi behajtási pénzügyigazgatóság élére nevezte ki. Az aradi behajtási pénzügyigazgatóság vezetésével a pénzügyminiszter Suciu Ioan eddigi kisküküllőmegyei behajtási pénzügyigazgatót bízta meg.

Pintea Alexandru, a most távozó pénzügyigazgató alig néhány héttel működött Aradon, ahova Nagyváradról helyezték át. A pénzügyminiszter most az éves pénzügyigazgatóságnál jelentős áthelyezéseket hajtott végre és ennek az akciónak keretén belül került sor az új aradi behajtási pénzügyigazgató kinevezésére, illetve az eddigi pénzügyigazgató Máramarosba való áthelyezésére.

**Az eddigi 41 lei helyett 46 lei
a márka új árfolyama**

Bucuressti. Hivatalosan közlik: A román kormány és a német gazdasági küldöttség között az utóbbi időben tárgyalások folytak avégett, hogy a tavasszal megkötött román-német gazdasági egyezményt össze egyeztessék a háború által teremtett új konjunktúrával. Az egyezményt egy-két napon belül aláírják és az a lemelek a márka-hoz való új értékelését fogja tartalmazni, az eddigi 41 lei helyett 46 lei egy márka. A márka drágulási kvótája természetesen nem olyan arányú, mint amennyit kértek. A kvóta nem léven jelentős, nem fogja zavarni az ország gazdasági életét, nem változtat az ország kiviteli potenciáján és nem befolyásolja a többi országokkal való kereskedelmi kapcsolatokat sem.

Amerikában kedvezően fogadják az új francia-angol pénzügyi egyezményt

Washingtoni jelentés szerint az amerikai gazdasági körök behatóan foglalkoztatja Paul Reynaud és Sir John Simon pénzügyminiszterek által aláírt új francia-angol pénzügyi egyezményt. Az amerikai körök az egyezményt kedvezően fogadják és abban a blokádháború egyik nélkülözhetetlen kiegészítőjét látják. Hangsúlyozzák, hogy az új egyezmény nem zavarja meg a hármasság angol-francia-amerikai pénzügyi egyezmény működését és nem akadályozza az amerikai kereskedelmet sem.

Az amerikai kivitel az új megállapodás következtében nem fog szenvedni.

= A tőzsdén kívüli devizaügyleteket a közpénzügyi törvények megköti. A Banca Natională körlevelet intézett a meghatalmazott pénzintézetekkel, amelyekkel közölte, hogy a bankok között létrejött devizaügyleteket a tőzsdén közpénzügyi törvények megköti. Más szóval tehát ez azt jelenti, hogy abban az esetben, ha a tőzsdén zárlat idején az árfolyam magasabb lenne, mint nyitáskor volt, a tőzsdén kívüli ügyleteket csak a közpénzügyi törvények lehet megköti.

= **AZ ARADI HETIPIAC ÁRAI** Csipős zöld paprika 3 drb. 1 leu, burgonya kg. 4—5 lei, kenyér 3—4, fiatal hagyma kötege 1 leu, teher bab kg. 12—18, torina drb. 12—20, lenese Hiera 10—11, répa kg. 3—5, petrezselyem kg. 7—8, hónapos retek kötege 1, téj retek drb. 1—2, narai kg. 3—4, száraz fokhagyma kg. 18—25, zöld fokhagyma kötege 1, leveles káposzta drb. 1—5, fejes káposzta 5—10, savanyú káposzta kg. 8—10, leveles való zöldség 2—3 lei. Tej- és tejtermékek: Tehéntej kg. 16 lei, juh- és juhásztej kg. 16 lei, tejföl 30—50, vaj kg. 80—120 lei. Tojás drb. 2,50—3,20 lei. Gyümölcsök: Alma kg. 6—20, dió 18—22, hámozott dió 54—60, körte 8—24, aszalt szilva 15—18, szőlő 15—26 lei. Takarmányok: Széna g. 250—280 lei, szalma 190—210, lóhere 300—320, lucerna 270—280 lei.

= Hatvan ezer leles bírsággal sújtják azokat a moztulajdonosokat, kik a valóságban még nem felelő nyilatkozatokat adnak be a pénzügyigazgatóságokhoz. Az Aradi Közlöny legutóbbi már jelentette, hogy a minisztérium rendelkezések értelmében azokon a napokon, amikor a mozik nem tartanak előadást, a tulajdonosok még reggel kötelesek ezt helyegmentes írásban a pénzügyigazgatóságának bejelenteni. Egy újabb rendelkezés értelmében a pénzügyi közegek kötelező módon elrendezik, hogy a bejelentés megfelelő a valóságban, vagy sem. Abban az esetben, ha megállapítást nyer, hogy a mozik a bejelentés ellenére is tartottak előadást, a tulajdonosokat 60 ezer leles bírsággal sújtják és ezen kívül megfizettetik velük az esedékes adókat is.

Legújabb jelentéseink:

Fontos kisebbségi kérdésekről tárgyalt Szász Pál dr., Tatarescu miniszterelnökkel

Bucurestiből jelenti az Aradi Közlöny tudósítója távbeszélőn: Szász Pál dr. szenátor kihallgatáson jelent meg Tatarescu Gheorghe kormányelnöknel, aki ismertette a szenátor előtt a kormány munkatervét és közölte, hogy a kisebbségi kérdés megoldása tekintetében

részletes intézkedés történik. Ami a közigazgatási természetű ügyekre vonatkozik, azokban a miniszterelnök nyomban utasításokat ad. A kisebbségi törvény kereteiről pedig haladéktalanul értesíti az érdekelteket.

Kínai győzelem a Kék-folyó mentén

Csung-King: Ideérkezett jelentések szerint a kínai csapatok a Kék-folyó mentén nagy győzelmet arattak a japánok felett. A kínai haderő nagy mélységben visszazorította a japánokat, akiknek utánpótlási lehetőségét is elvágta. A kínaiak előnyömlésük következtében Honnan és Hopel tartomány vasútvonalát ellenőrizni tudják. A japánok 900 halottat vesztek és négyszáz japán gépfegyver, valamint más hadianyag jutott a kínaiak kezére. A kínaiak Nankingut is megállították a japánok előnyömlését.

Olasz hírforrás szerint Indiára és Perzsiára terjed ki a háború

Róma. A karácsonyi ünnepek a nyugati arcvonalon valószínűleg csendben telnek el — írja a Stampa című római lap. Az újság berlini tudósítója a harcterről hazatérő német katonák nagy számából következtet erre. Egy idejűleg a német kormány azt is elhatározta, hogy Franciaország ellen nem idéz elő semmiféle jóvátehetetlen cselekedetet. Berlinben ugyanis még mindig nem tartják kizártnak a szövetséges nagyhatalmak szétválasztását.

A német fővárosban lehetségesnek tartják, hogy a háború a közeljövőben in-

kább kelet felé, Perzsia és India irányában terjed majd ki.

A helyzet megértéséhez azonban ismerni kellene a szovjet végleges magatartását. Berlin azon fáradozik, hogy a német—szovjet barátságot összeegyeztesse a német—olasz barátsággal. Németország hadseregét az angol birodalom elleni küzdelemre összpontosítja és számára nincs bolsevista, sem pánszláv veszedelem, csak az angol világhuralmat kell megdönteni.

Eltemették Montevideóban a Graf von Spee halottait

A német cirkáló kijavításáig a montevideói kikötőben maradhat

Londonból jelenti: A Stefani-ügynökség közli, hogy Montevideóban valóságos diplomáciai csata folyt le, amelynek középpontját az Admiral Graf von Spee német zseb-cirkálóval montevideói tartózkodása képezte. A lapok jelentése szerint több angol cirkáló, köztük a tízezer tonnás Cunderland a montevideói vizekre érkezett. Azt hiszik, hogy a 32.000 tonnás Renown, valamint a 22.600 tonnás Ark Royal repülőgépanyahajók teljes sebességgel Capetownból Montevideo irányába indultak.

Azt a hat angol tengerészkapitányt, kilenc főmérnököt, 22 tisztet és 23 tengerészt, akik az Admiral Graf von Spee foglyai voltak, pénteken reggel átadták a montevideói angol konzulnak.

Pénteken reggel hatalmas közönség jelenlétében partraszállították a Graf Spee német zseb-cirkáló halottainak földi maradványait. Az útvonalon 300 német tengerész állott diszörseget. A koporsókat az uruguayi tengerésziskola temetőjébe szállították.

A helybeli lakosság száz és száz koszorúval borította el a koporsókat és nagy számban vett részt a temetésen is. Az angol kereskedelmi flotta koszorút küldött a német tengerészek temetésére. A koszorú a következő felirattal tartalmazta: „A tenger hőseinek bajtársi üdvözléssel, az angol kereskedelmi flotta fagylal”. Egyelőre csak a német halottakat temették el, mert az angol hősi halottak még a hadihajók fedélze-

tén vannak felrögzítve. Angol részről még nem adtak ki hivatalos jelentést a veszteségekről.

A legtöbb halott és sebesült az Exeter cirkáló fedélzetén van. Ez a hadihajó annyira megrongálódott, hogy majdnem elsüllyedt és csak az utolsó pillanatban tudták azt zátonyra juttatni. Az Admiral Graf von Spee német csatahajó tisztjei a városban szabadon mozoghatnak és a lakosság gyakran rendez mellettük szimpátia-ünnepségeket. Hogy a német zseb-cirkáló mikor hagyja el a kikötőt, azt még nem lehet tudni.

A Stefani-ügynökség jelenti Londonból, hogy a Graf Spee német cirkáló az Atlanti Óceán déli vidékén több angol hajót elsüllyesztett. Az elsüllyesztett angol hajók tonnatartalma meghaladja az 50 ezret.

Az olasz hírforgalmának Montevidéből érkezett hivatalos jelentése közli, hogy

az uruguayi kormány engedélyt adott a német cirkálóknak, hogy mindaddig a kikötőben maradhasson, amíg a sérüléseket kijavítják. Ugyancsak a könnyítéseket az uruguayi kormány az angol hajóknak is megengedte.

Londonból jelenti: A beérkezett jelentések szerint az Exeter angol cirkáló ismeretlen fenneltekkel elhagyta a montevideói kikötőt.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, DECEMBER 16.

Bucuresti, Radio-Romania, 13: Időjelzés, vizá-lásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok, 12-10 Lemezek, 13: Időjelzés, sportközlemények, 13-10: A Stanescu testvérek zenekara, 14: Hírek, 14:20: A zene folytatása, Ion Luican énekszámaival, 15: Művészeti és kulturális közlemények.

Radio-Romania, 18: Az Országör szervezet órája, 19: Időjelzés, időjárásjelentés, 19:02: Drámák és filmkrónika, 19:17: Vallásos zene lemezek, 19:50: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania, 20: Apostol Culca előadása a falusi énekiskolákról, 20:15: Lisette Dima éneke, 20:30: Mircea Nemens román dalokat énekel, 20:45: Hírek, 21: Sigrid Borjés hegedülemezei, 21:15: Rádióüzenetek, 21:30: Jazzzene lemezek, 22:10: Hírek, sportközlemények, 22:30: Könnyű zene lemezek, 23:45: Hírek külföldre francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I, 7:45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények, 11: Hírek, 11:20: és 11:45: Felolvasás, 13:10: Katonazenekar, 13:40: Hírek, 14:20: Időjelzés, időjárás- és vizá-lásijelentés, 14:30: Hanglemezek, 15:30: Hírek, 17:15: A repülés, Ifjusági előadás, 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek, 18:15: Mecsekai Rudolf Polgár Tibor kézzongorás jazzműsora, 18:35: Tarka színészvilág, Turi Elemér csevegése, 19:05: Kishonthy József magyar nótákat énekel, kíséri Kiss Lajos cigányzenekara, 20:15: Hírek, 20:25: A rövidhullámú műsor titkai, Közvetítés a stúdióból, 21:05: Mórnyé, Szakmár Margda zongorázik, 21:35: Boné András kézzongora, Hangjáték három részben, 22:40: Hírek, időjárásjelentés, 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, 0:20: Sáray Elemér cigányzenekara muzsikál, Vargha Imre énekel.

Budapest II, 19:45: Mezőgazdasági félóra, 20:38: Frits Miklós gitárszámai, 21: Hírek, 21:20: Zenei művek hanglemezeiről, 22:35: Időjárásjelentés.

Szivünk nagy fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki őt ismerte és szerette, hogy a mi egyetlen jó fiunk,

Lacikánk

tragikus körülmények között 16 éves korában elhunyt.

Temetése 1939. december hó 17-én, délután 3 órakor lesz a régi izraelita temető halottasházából.

Pihenj csendesen drága felejthetetlen gyermekünk, örökké siratunk!

Menczer Oszkár és neje, szül. Stern Margit szülei,

Menczer Hédi, huga.

Részvéltatogatások mellőzését kérjük!

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu. A fenti rendelet értelmében az apróhirdetéseket az előre fizetendő

ALKALMAZÁST KERES

Házvezetőnő, vagy szakácsnői állást keresek. A háztartás minden ágában jártas vagyok. Vidékre is megyek. Cím: Str. Alexandru Cavra 28. 5634

Házvezetőnőnek, vagy gyermek mellé ajánlok özvegy urinő (német, román, magyar) zongora). Cím: Str. Ioan Calvia 42. alatti trafikban.

ALKALMAZÁST NYER

Fiatal magántitkárnőt keresek, aki a kéthetes karácsonyi ünnepekre téli üdülőhelyekre való utazásomra elkísérne. Sportoló előnyben. Megnyerő külső kívánatlik. Fényképes akceptálást, zárt borítékban a kiadóba kérek „Sportmann” jellegre. 5644

LAKÁS

Szép, uccai butorozott szoba január 1-re kiadó. Str. Eminescu 44.

Háromszobás, modern lakás Str. Bolintineanu 4. sz. alatt nagyon olcsón kiadó 5380

VÉTEL-ELADÁS

Dióhálók modern formában, olcsó kombinált szobák, íróasztalok, recamierek, ebédlők nagy választékban olcsón kaphatók. Süllyesztős varrógépek nagy választékban. Zalogcédlőjét olcsón hozszabbitjuk, előleget nyújtunk. Tempo bizományi-üzlet, Fischer-Eliz-palota 5433

Hosszu, fekete férfitéllakabát és rövid téllakabát eladó. Str. N. Grigorescu 3-4. a/8. 5635

Alkalmi vétel: évi 4,000,000 leit forgalmazó főtéri trafik. Érdeklődni 1-3 között. Bul. Carol No. 50., II. emelet, a/8. 5633

Prima kövérdisznó állandóan kapható. Str. Gen. Coanda 77. 5642

KÜLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban lakásberendezések felelősség mellett olcsón beraktározhatók. Olcsó árban eladó: üzletberendezés, kis toalett-tükör, falitükör, villanylámpák. Str. Moise Nicoară No. 9-11. 5635